

English/Deutsch

**SWISS RULES OF
INTERNATIONAL ARBITRATION**

**INTERNATIONALE SCHWEIZERISCHE
SCHIEDSORDNUNG**

SCAI SWISS CHAMBERS'
ARBITRATION INSTITUTION

The Swiss Chambers of Commerce Association
for Arbitration and Mediation

**Swiss Rules of International
Arbitration
(Swiss Rules)**

June 2012

Swiss Chambers' Arbitration Institution
The Swiss Chambers of Commerce Association
for Arbitration and Mediation

Chambers of Commerce of
Basel
Bern
Central Switzerland (Lucerne)
Geneva
Neuchâtel
Ticino (Lugano)
Vaud (Lausanne)
Zurich

Languages

The Swiss Rules of International Arbitration and our detailed explanatory flyer are available in more than 15 languages on our website: www.swissarbitration.org.

Table of Contents

	Page
Model Arbitration Clause	7
Introduction	7
I. Introductory Rules	8
Scope of application	8
Notice, calculation of periods of time	8
Notice of Arbitration and Answer to the Notice of Arbitration	9
Consolidation and joinder	11
II. Composition of the Arbitral Tribunal	12
Confirmation of arbitrators	12
Number of arbitrators	13
Appointment of a sole arbitrator	13
Appointment of arbitrators in bi-party or multi-party proceedings	13
Independence and challenge of arbitrators	14
Removal of an arbitrator	15
Replacement of an arbitrator	15
III. Arbitral Proceedings	16
General provisions	16
Seat of the arbitration	17
Language	17
Statement of Claim	17
Statement of Defence	18
Amendments to the Claim or Defence	18
Objections to the jurisdiction of the arbitral tribunal	19
Further written statements	19
Periods of time	20
Evidence and hearings	20
Interim measures of protection	21
Tribunal-appointed experts	21
Default	22
Closure of proceedings	22
Waiver of rules	23
IV. The Award	23
Decisions	23
Form and effect of the award	23
Applicable law, amiable compositeur	24
Settlement or other grounds for termination	24
Interpretation of the award	25
Correction of the award	25
Additional award	25
Costs	26
Deposit of costs	27

V. Other Provisions	28
Expedited procedure	28
Emergency relief	29
Confidentiality	31
Exclusion of liability	32

APPENDIX A: Offices and Bank Account of the Secretariat of the Arbitration Court	33
---	-----------

APPENDIX B: Schedule of Costs	35
--------------------------------------	-----------

Swiss Rules of International Arbitration (Swiss Rules)

MODEL ARBITRATION CLAUSE

Any dispute, controversy, or claim arising out of, or in relation to, this contract, including the validity, invalidity, breach, or termination thereof, shall be resolved by arbitration in accordance with the Swiss Rules of International Arbitration of the Swiss Chambers' Arbitration Institution in force on the date on which the Notice of Arbitration is submitted in accordance with these Rules.

The number of arbitrators shall be ... (“one”, “three”, “one or three”);

The seat of the arbitration shall be ... (name of city in Switzerland, unless the parties agree on a city in another country);

The arbitral proceedings shall be conducted in ... (insert desired language).

INTRODUCTION

- (a) In order to harmonise their rules of arbitration the Chambers of Commerce and Industry of Basel, Bern, Geneva, Neuchâtel, Ticino, Vaud and Zurich in 2004 replaced their former rules by the Swiss Rules of International Arbitration (hereinafter the “Swiss Rules” or the “Rules”).
- (b) For the purpose of providing arbitration services, the Chambers founded the Swiss Chambers' Arbitration Institution. In order to administer arbitrations under the Swiss Rules, the Swiss Chambers' Arbitration Institution has established the Arbitration Court (hereinafter the “Court”), which is comprised of experienced international arbitration practitioners. The Court shall render decisions as provided for under these Rules. It may delegate to one or more members or committees the power to take certain decisions pursuant to its Internal Rules¹. The Court is assisted in its work by the Secretariat of the Court (hereinafter the “Secretariat”).
- (c) The Swiss Chambers' Arbitration Institution provides domestic and international arbitration services, as well as other dispute resolution services, under any applicable law, in Switzerland or in any other country.

¹ The Internal Rules are available on the website www.swissarbitration.org.

Section I. Introductory Rules

SCOPE OF APPLICATION

Article 1

1. These Rules shall govern arbitrations where an agreement to arbitrate refers to these Rules or to the arbitration rules of the Chambers of Commerce and Industry of Basel, Bern, Geneva, Neuchâtel, Ticino, Vaud, Zurich, or any further Chamber of Commerce and Industry that may adhere to these Rules.
2. The seat of arbitration designated by the parties may be in Switzerland or in any other country.
3. This version of the Rules shall come into force on 1 June 2012 and, unless the parties have agreed otherwise, shall apply to all arbitral proceedings in which the Notice of Arbitration is submitted on or after that date.
4. By submitting their dispute to arbitration under these Rules, the parties confer on the Court, to the fullest extent permitted under the law applicable to the arbitration, all of the powers required for the purpose of supervising the arbitral proceedings otherwise vested in the competent judicial authority, including the power to extend the term of office of the arbitral tribunal and to decide on the challenge of an arbitrator on grounds not provided for in these Rules.
5. These Rules shall govern the arbitration, except if one of them is in conflict with a provision of the law applicable to the arbitration from which the parties cannot derogate, in which case that provision shall prevail.

NOTICE, CALCULATION OF PERIODS OF TIME

Article 2

1. For the purposes of these Rules, any notice, including a notification, communication, or proposal, is deemed to have been received if it is delivered to the addressee, or to its habitual residence, place of business, postal or electronic address, or, if none of these can be identified after making a reasonable inquiry, to the addressee's last-known residence or place of business. A notice shall be deemed to have been received on the day it is delivered.
2. A period of time under these Rules shall begin to run on the day following the day when a notice, notification, communication, or proposal is received. If the last day of such a period is an official holiday or a non-business day at the residence or

place of business of the addressee, the period is extended until the first business day which follows. Official holidays or non-business days are included in the calculation of a period of time.

3. If the circumstances so justify, the Court may extend or shorten any time-limit it has fixed or has the authority to fix or amend.

NOTICE OF ARBITRATION AND ANSWER TO THE NOTICE OF ARBITRATION

Article 3

1. The party initiating arbitration (hereinafter called the "Claimant" or, where applicable, the "Claimants") shall submit a Notice of Arbitration to the Secretariat at any of the addresses listed in Appendix A.
2. Arbitral proceedings shall be deemed to commence on the date on which the Notice of Arbitration is received by the Secretariat.
3. The Notice of Arbitration shall be submitted in as many copies as there are other parties (hereinafter called the "Respondent" or, where applicable, the "Respondents"), together with an additional copy for each arbitrator and one copy for the Secretariat, and shall include the following:
 - (a) A demand that the dispute be referred to arbitration;
 - (b) The names, addresses, telephone and fax numbers, and e-mail addresses (if any) of the parties and of their representative(s);
 - (c) A copy of the arbitration clause or the separate arbitration agreement that is invoked;
 - (d) A reference to the contract or other legal instrument(s) out of, or in relation to, which the dispute arises;
 - (e) The general nature of the claim and an indication of the amount involved, if any;
 - (f) The relief or remedy sought;
 - (g) A proposal as to the number of arbitrators (i.e. one or three), the language, and the seat of the arbitration, if the parties have not previously agreed thereon;
 - (h) The Claimant's designation of one or more arbitrators, if the parties' agreement so requires;

- (i) Confirmation of payment by check or transfer to the relevant account listed in Appendix A of the Registration Fee as required by Appendix B (Schedule of Costs) in force on the date the Notice of Arbitration is submitted.
4. The Notice of Arbitration may also include:
- (a) The Claimant's proposal for the appointment of a sole arbitrator referred to in Article 7;
- (b) The Statement of Claim referred to in Article 18.
5. If the Notice of Arbitration is incomplete, if the required number of copies or attachments are not submitted, or if the Registration Fee is not paid, the Secretariat may request the Claimant to remedy the defect within an appropriate period of time. The Secretariat may also request the Claimant to submit a translation of the Notice of Arbitration within the same period of time if it is not submitted in English, German, French, or Italian. If the Claimant complies with such directions within the applicable time-limit, the Notice of Arbitration shall be deemed to have been validly filed on the date on which the initial version was received by the Secretariat.
6. The Secretariat shall provide, without delay, a copy of the Notice of Arbitration together with any exhibits to the Respondent.
7. Within thirty days from the date of receipt of the Notice of Arbitration, the Respondent shall submit to the Secretariat an Answer to the Notice of Arbitration. The Answer to the Notice of Arbitration shall be submitted in as many copies as there are other parties, together with an additional copy for each arbitrator and one copy for the Secretariat, and shall, to the extent possible, include the following:
- (a) The name, address, telephone and fax numbers, and e-mail address of the Respondent and of its representative(s);
- (b) Any plea that an arbitral tribunal constituted under these Rules lacks jurisdiction;
- (c) The Respondent's comments on the particulars set forth in the Notice of Arbitration referred to in Article 3(3)(e);
- (d) The Respondent's answer to the relief or remedy sought in the Notice of Arbitration referred to in Article 3(3)(f);
- (e) The Respondent's proposal as to the number of arbitrators (i.e. one or three), the language, and the seat of the arbitration referred to in Article 3(3)(g);

- (f) The Respondent's designation of one or more arbitrators if the parties' agreement so requires.
8. The Answer to the Notice of Arbitration may also include:
- (a) The Respondent's proposal for the appointment of a sole arbitrator referred to in Article 7;
- (b) The Statement of Defence referred to in Article 19.
9. Articles 3(5) and (6) are applicable to the Answer to the Notice of Arbitration.
10. Any counterclaim or set-off defence shall in principle be raised with the Answer to the Notice of Arbitration. Article 3(3) is applicable to the counterclaim or set-off defence.
11. If no counterclaim or set-off defence is raised with the Answer to the Notice of Arbitration, or if there is no indication of the amount of the counterclaim or set-off defence, the Court may rely exclusively on the Notice of Arbitration in order to determine the possible application of Article 42(2) (Expedited Procedure).
12. If the Respondent does not submit an Answer to the Notice of Arbitration, or if the Respondent raises an objection to the arbitration being administered under these Rules, the Court shall administer the case, unless there is manifestly no agreement to arbitrate referring to these Rules.

CONSOLIDATION AND JOINDER

Article 4

1. Where a Notice of Arbitration is submitted between parties already involved in other arbitral proceedings pending under these Rules, the Court may decide, after consulting with the parties and any confirmed arbitrator in all proceedings, that the new case shall be consolidated with the pending arbitral proceedings. The Court may proceed in the same way where a Notice of Arbitration is submitted between parties that are not identical to the parties in the pending arbitral proceedings. When rendering its decision, the Court shall take into account all relevant circumstances, including the links between the cases and the progress already made in the pending arbitral proceedings. Where the Court decides to consolidate the new case with the pending arbitral proceedings, the parties to all proceedings shall be deemed to have waived their right to designate an arbitrator, and the Court may revoke the appointment and confirmation of arbitrators and apply the provisions of Section II (Composition of the Arbitral Tribunal).

2. Where one or more third persons request to participate in arbitral proceedings already pending under these Rules or where a party to pending arbitral proceedings under these Rules requests that one or more third persons participate in the arbitration, the arbitral tribunal shall decide on such request, after consulting with all of the parties, including the person or persons to be joined, taking into account all relevant circumstances.

Section II. Composition of the Arbitral Tribunal

CONFIRMATION OF ARBITRATORS

Article 5

1. All designations of an arbitrator made by the parties or the arbitrators are subject to confirmation by the Court, upon which the appointments shall become effective. The Court has no obligation to give reasons when it does not confirm an arbitrator.
2. Where a designation is not confirmed, the Court may either:
 - (a) invite the party or parties concerned, or, as the case may be, the arbitrators, to make a new designation within a reasonable time-limit; or
 - (b) in exceptional circumstances, proceed directly with the appointment.
3. In the event of any failure in the constitution of the arbitral tribunal under these Rules, the Court shall have all powers to address such failure and may, in particular, revoke any appointment made, appoint or reappoint any of the arbitrators and designate one of them as the presiding arbitrator.
4. If, before the arbitral tribunal is constituted, the parties agree on a settlement of the dispute, or the continuation of the arbitral proceedings becomes unnecessary or impossible for other reasons, the Secretariat shall give advance notice to the parties that the Court may terminate the proceedings. Any party may request that the Court proceed with the constitution of the arbitral tribunal in accordance with these Rules in order that the arbitral tribunal determine and apportion the costs not agreed upon by the parties.
5. Once the Registration Fee and any Provisional Deposit have been paid in accordance with Appendix B (Schedule of Costs) and all arbitrators have been confirmed, the Secretariat shall transmit the file to the arbitral tribunal without delay.

NUMBER OF ARBITRATORS

Article 6

1. If the parties have not agreed upon the number of arbitrators, the Court shall decide whether the case shall be referred to a sole arbitrator or to a three-member arbitral tribunal, taking into account all relevant circumstances.
2. As a rule, the Court shall refer the case to a sole arbitrator, unless the complexity of the subject matter and/or the amount in dispute justify that the case be referred to a three-member arbitral tribunal.
3. If the arbitration agreement provides for an arbitral tribunal composed of more than one arbitrator, and this appears inappropriate in view of the amount in dispute or of other circumstances, the Court shall invite the parties to agree to refer the case to a sole arbitrator.
4. Where the amount in dispute does not exceed CHF 1,000,000 (one million Swiss francs), Article 42(2) (Expedited Procedure) shall apply.

APPOINTMENT OF A SOLE ARBITRATOR

Article 7

1. Where the parties have agreed that the dispute shall be referred to a sole arbitrator, they shall jointly designate the sole arbitrator within thirty days from the date on which the Notice of Arbitration was received by the Respondent(s), unless the parties' agreement provides otherwise.
2. Where the parties have not agreed upon the number of arbitrators, they shall jointly designate the sole arbitrator within thirty days from the date of receipt of the Court's decision that the dispute shall be referred to a sole arbitrator.
3. If the parties fail to designate the sole arbitrator within the applicable time-limit, the Court shall proceed with the appointment.

APPOINTMENT OF ARBITRATORS IN BI-PARTY OR MULTI-PARTY PROCEEDINGS

Article 8

1. Where a dispute between two parties is referred to a three-member arbitral tribunal, each party shall designate one arbitrator, unless the parties have agreed otherwise.
2. If a party fails to designate an arbitrator within the time-limit set by the Court or resulting from the arbitration agreement,

the Court shall appoint the arbitrator. Unless the parties' agreement provides otherwise, the two arbitrators so appointed shall designate, within thirty days from the confirmation of the second arbitrator, a third arbitrator who shall act as the presiding arbitrator of the arbitral tribunal. Failing such designation, the Court shall appoint the presiding arbitrator.

3. In multi-party proceedings, the arbitral tribunal shall be constituted in accordance with the parties' agreement.
4. If the parties have not agreed upon a procedure for the constitution of the arbitral tribunal in multi-party proceedings, the Court shall set an initial thirty-day time-limit for the Claimant or group of Claimants to designate an arbitrator, and set a subsequent thirty-day time-limit for the Respondent or group of Respondents to designate an arbitrator. If the party or group(s) of parties have each designated an arbitrator, Article 8(2) shall apply to the designation of the presiding arbitrator.
5. Where a party or group of parties fails to designate an arbitrator in multi-party proceedings, the Court may appoint all of the arbitrators, and shall specify the presiding arbitrator.

INDEPENDENCE AND CHALLENGE OF ARBITRATORS

Article 9

1. Any arbitrator conducting an arbitration under these Rules shall be and shall remain at all times impartial and independent of the parties.
2. Prospective arbitrators shall disclose to those who approach them in connection with a possible appointment any circumstances likely to give rise to justifiable doubts as to their impartiality or independence. An arbitrator, once designated or appointed, shall disclose such circumstances to the parties, unless they have already been so informed.

Article 10

1. Any arbitrator may be challenged if circumstances exist that give rise to justifiable doubts as to the arbitrator's impartiality or independence.
2. A party may challenge the arbitrator designated by it only for reasons of which it becomes aware after the appointment has been made.

Article 11

1. A party intending to challenge an arbitrator shall send a notice of challenge to the Secretariat within 15 days after the circumstances giving rise to the challenge became known to that party.
2. If, within 15 days from the date of the notice of challenge, all of the parties do not agree to the challenge, or the challenged arbitrator does not withdraw, the Court shall decide on the challenge.
3. The decision of the Court is final and the Court has no obligation to give reasons.

REMOVAL OF AN ARBITRATOR

Article 12

1. If an arbitrator fails to perform his or her functions despite a written warning from the other arbitrators or from the Court, the Court may revoke the appointment of that arbitrator.
2. The arbitrator shall first have an opportunity to present his or her position to the Court. The decision of the Court is final and the Court has no obligation to give reasons.

REPLACEMENT OF AN ARBITRATOR

Article 13

1. Subject to Article 13(2), in all instances in which an arbitrator has to be replaced, a replacement arbitrator shall be designated or appointed pursuant to the procedure provided for in Articles 7 and 8 within the time-limit set by the Court. Such procedure shall apply even if a party or the arbitrators had failed to make the required designation during the initial appointment process.
2. In exceptional circumstances, the Court may, after consulting with the parties and any remaining arbitrators:
 - (a) directly appoint the replacement arbitrator; or
 - (b) after the closure of the proceedings, authorise the remaining arbitrator(s) to proceed with the arbitration and make any decision or award.

Article 14

If an arbitrator is replaced, the proceedings shall, as a rule, resume at the stage reached when the arbitrator who was replaced ceased to perform his or her functions, unless the arbitral tribunal decides otherwise.

Section III. Arbitral Proceedings*GENERAL PROVISIONS***Article 15**

1. Subject to these Rules, the arbitral tribunal may conduct the arbitration in such manner as it considers appropriate, provided that it ensures equal treatment of the parties and their right to be heard.
2. At any stage of the proceedings, the arbitral tribunal may hold hearings for the presentation of evidence by witnesses, including expert witnesses, or for oral argument. After consulting with the parties, the arbitral tribunal may also decide to conduct the proceedings on the basis of documents and other materials.
3. At an early stage of the arbitral proceedings, and in consultation with the parties, the arbitral tribunal shall prepare a provisional timetable for the arbitral proceedings, which shall be provided to the parties and, for information, to the Secretariat.
4. All documents or information provided to the arbitral tribunal by one party shall at the same time be communicated by that party to the other parties.
5. The arbitral tribunal may, after consulting with the parties, appoint a secretary. Articles 9 to 11 shall apply to the secretary.
6. The parties may be represented or assisted by persons of their choice.
7. All participants in the arbitral proceedings shall act in good faith, and make every effort to contribute to the efficient conduct of the proceedings and to avoid unnecessary costs and delays. The parties undertake to comply with any award or order made by the arbitral tribunal or emergency arbitrator without delay.
8. With the agreement of each of the parties, the arbitral tribunal may take steps to facilitate the settlement of the dispute before it. Any such agreement by a party shall constitute a waiver of its right to challenge an arbitrator's impartiality based on the

arbitrator's participation and knowledge acquired in taking the agreed steps.

*SEAT OF THE ARBITRATION***Article 16**

1. If the parties have not determined the seat of the arbitration, or if the designation of the seat is unclear or incomplete, the Court shall determine the seat of the arbitration, taking into account all relevant circumstances, or shall request the arbitral tribunal to determine it.
2. Without prejudice to the determination of the seat of the arbitration, the arbitral tribunal may decide where the proceedings shall be conducted. In particular, it may hear witnesses and hold meetings for consultation among its members at any place it deems appropriate, having regard to the circumstances of the arbitration.
3. The arbitral tribunal may meet at any place it deems appropriate for the inspection of goods, other property, or documents. The parties shall be given sufficient notice to enable them to be present at such an inspection.
4. The award shall be deemed to be made at the seat of the arbitration.

*LANGUAGE***Article 17**

1. Subject to an agreement of the parties, the arbitral tribunal shall, promptly after its appointment, determine the language or languages to be used in the proceedings. This determination shall apply to the Statement of Claim, the Statement of Defence, any further written statements, and to any oral hearings.
2. The arbitral tribunal may order that any documents annexed to the Statement of Claim or Statement of Defence, and any supplementary documents or exhibits submitted in the course of the proceedings in a language other than the language or languages agreed upon by the parties or determined by the arbitral tribunal shall be accompanied by a translation into such language or languages.

*STATEMENT OF CLAIM***Article 18**

1. Within a period of time to be determined by the arbitral tribunal, and unless the Statement of Claim was contained in the

Notice of Arbitration, the Claimant shall communicate its Statement of Claim in writing to the Respondent and to each of the arbitrators. A copy of the contract, and, if it is not contained in the contract, of the arbitration agreement, shall be annexed to the Statement of Claim.

2. The Statement of Claim shall include the following particulars:
 - (a) The names and addresses of the parties;
 - (b) A statement of the facts supporting the claim;
 - (c) The points at issue;
 - (d) The relief or remedy sought.
3. As a rule, the Claimant shall annex to its Statement of Claim all documents and other evidence on which it relies.

STATEMENT OF DEFENCE

Article 19

1. Within a period of time to be determined by the arbitral tribunal, and unless the Statement of Defence was contained in the Answer to the Notice of Arbitration, the Respondent shall communicate its Statement of Defence in writing to the Claimant and to each of the arbitrators.
2. The Statement of Defence shall reply to the particulars of the Statement of Claim set out in Articles 18(2)(b) to (d). If the Respondent raises an objection to the jurisdiction or to the proper constitution of the arbitral tribunal, the Statement of Defence shall contain the factual and legal basis of such objection. As a rule, the Respondent shall annex to its Statement of Defence all documents and other evidence on which it relies.
3. Articles 18(2)(b) to (d) shall apply to a counterclaim and a claim relied on for the purpose of a set-off.

AMENDMENTS TO THE CLAIM OR DEFENCE

Article 20

1. During the course of the arbitral proceedings, a party may amend or supplement its claim or defence, unless the arbitral tribunal considers it inappropriate to allow such amendment having regard to the delay in making it, the prejudice to the other parties, or any other circumstances. However, a claim may not be amended in such a manner that the amended claim falls outside the scope of the arbitration clause or separate arbitration agreement.

2. The arbitral tribunal may adjust the costs of the arbitration if a party amends or supplements its claims, counterclaims, or defences.

OBJECTIONS TO THE JURISDICTION OF THE ARBITRAL TRIBUNAL

Article 21

1. The arbitral tribunal shall have the power to rule on any objections to its jurisdiction, including any objection with respect to the existence or validity of the arbitration clause or of the separate arbitration agreement.
2. The arbitral tribunal shall have the power to determine the existence or the validity of the contract of which an arbitration clause forms part. For the purposes of Article 21, an arbitration clause which forms part of a contract and which provides for arbitration under these Rules shall be treated as an agreement independent of the other terms of the contract. A decision by the arbitral tribunal that the contract is null and void shall not entail *ipso jure* the invalidity of the arbitration clause.
3. As a rule, any objection to the jurisdiction of the arbitral tribunal shall be raised in the Answer to the Notice of Arbitration, and in no event later than in the Statement of Defence referred to in Article 19, or, with respect to a counterclaim, in the reply to the counterclaim.
4. In general, the arbitral tribunal should rule on any objection to its jurisdiction as a preliminary question. However, the arbitral tribunal may proceed with the arbitration and rule on such an objection in an award on the merits.
5. The arbitral tribunal shall have jurisdiction to hear a set-off defence even if the relationship out of which the defence is said to arise is not within the scope of the arbitration clause, or falls within the scope of another arbitration agreement or forum-selection clause.

FURTHER WRITTEN STATEMENTS

Article 22

The arbitral tribunal shall decide which further written statements, in addition to the Statement of Claim and the Statement of Defence, shall be required from the parties or may be presented by them and shall set the periods of time for communicating such statements.

*PERIODS OF TIME***Article 23**

The periods of time set by the arbitral tribunal for the communication of written statements (including the Statement of Claim and Statement of Defence) should not exceed forty-five days. However, the arbitral tribunal may extend the time-limits if it considers that an extension is justified.

*EVIDENCE AND HEARINGS***Article 24**

1. Each party shall have the burden of proving the facts relied on to support its claim or defence.
2. The arbitral tribunal shall determine the admissibility, relevance, materiality, and weight of the evidence.
3. At any time during the arbitral proceedings, the arbitral tribunal may require the parties to produce documents, exhibits, or other evidence within a period of time determined by the arbitral tribunal.

Article 25

1. The arbitral tribunal shall give the parties adequate advance notice of the date, time, and place of any oral hearing.
2. Any person may be a witness or an expert witness in the arbitration. It is not improper for a party, its officers, employees, legal advisors, or counsel to interview witnesses, potential witnesses, or expert witnesses.
3. Prior to a hearing and within a period of time determined by the arbitral tribunal, the evidence of witnesses and expert witnesses may be presented in the form of written statements or reports signed by them.
4. At the hearing, witnesses and expert witnesses may be heard and examined in the manner set by the arbitral tribunal. The arbitral tribunal may direct that witnesses or expert witnesses be examined through means that do not require their physical presence at the hearing (including by videoconference).
5. Arrangements shall be made for the translation of oral statements made at a hearing and for a record of the hearing to be provided if this is deemed necessary by the arbitral tribunal having regard to the circumstances of the case, or if the parties so agree.

6. Hearings shall be held *in camera* unless the parties agree otherwise. The arbitral tribunal may order witnesses or expert witnesses to retire during the testimony of other witnesses or expert witnesses.

*INTERIM MEASURES OF PROTECTION***Article 26**

1. At the request of a party, the arbitral tribunal may grant any interim measures it deems necessary or appropriate. Upon the application of any party or, in exceptional circumstances and with prior notice to the parties, on its own initiative, the arbitral tribunal may also modify, suspend or terminate any interim measures granted.
2. Interim measures may be granted in the form of an interim award. The arbitral tribunal shall be entitled to order the provision of appropriate security.
3. In exceptional circumstances, the arbitral tribunal may rule on a request for interim measures by way of a preliminary order before the request has been communicated to any other party, provided that such communication is made at the latest together with the preliminary order and that the other parties are immediately granted an opportunity to be heard.
4. The arbitral tribunal may rule on claims for compensation for any damage caused by an unjustified interim measure or preliminary order.
5. By submitting their dispute to arbitration under these Rules, the parties do not waive any right that they may have under the applicable laws to submit a request for interim measures to a judicial authority. A request for interim measures addressed by any party to a judicial authority shall not be deemed to be incompatible with the agreement to arbitrate, or to constitute a waiver of that agreement.
6. The arbitral tribunal shall have discretion to apportion the costs relating to a request for interim measures in an interim award or in the final award.

*TRIBUNAL-APPOINTED EXPERTS***Article 27**

1. The arbitral tribunal, after consulting with the parties, may appoint one or more experts to report to it, in writing, on specific issues to be determined by the arbitral tribunal. A copy of the expert's terms of reference, established by the arbitral tribunal, shall be communicated to the parties.

2. The parties shall give the expert any relevant information or produce for the expert's inspection any relevant documents or goods that the expert may require of them. Any dispute between a party and the expert as to the relevance of the required information, documents or goods shall be referred to the arbitral tribunal.
3. Upon receipt of the expert's report, the arbitral tribunal shall communicate a copy of the report to the parties, which shall be given the opportunity to express, in writing, their opinion on the report. A party shall be entitled to examine any document on which the expert has relied in the report.
4. At the request of any party, the expert, after delivery of the report, may be heard at a hearing during which the parties shall have the opportunity to be present and to examine the expert. At this hearing, any party may present expert witnesses in order to testify on the points at issue. Article 25 shall be applicable to such proceedings.
5. Articles 9 to 11 shall apply to any expert appointed by the arbitral tribunal.

DEFAULT

Article 28

1. If, within the period of time set by the arbitral tribunal, the Claimant has failed to communicate its claim without showing sufficient cause for such failure, the arbitral tribunal shall issue an order for the termination of the arbitral proceedings. If, within the period of time set by the arbitral tribunal, the Respondent has failed to communicate its Statement of Defence without showing sufficient cause for such failure, the arbitral tribunal shall order that the proceedings continue.
2. If one of the parties, duly notified under these Rules, fails to appear at a hearing, without showing sufficient cause for such failure, the arbitral tribunal may proceed with the arbitration.
3. If one of the parties, duly invited to produce documentary or other evidence, fails to do so within the period of time determined by the arbitral tribunal, without showing sufficient cause for such failure, the arbitral tribunal may make the award on the evidence before it.

CLOSURE OF PROCEEDINGS

Article 29

1. When it is satisfied that the parties have had a reasonable opportunity to present their respective cases on matters to be

decided in an award, the arbitral tribunal may declare the proceedings closed with regard to such matters.

2. The arbitral tribunal may, if it considers it necessary owing to exceptional circumstances, decide, on its own initiative or upon the application of a party, to reopen the proceedings on the matters with regard to which the proceedings were closed pursuant to Article 29(1) at any time before the award on such matters is made.

WAIVER OF RULES

Article 30

If a party knows that any provision of, or requirement under, these Rules or any other applicable procedural rule has not been complied with and yet proceeds with the arbitration without promptly stating its objection to such non-compliance, it shall be deemed to have waived its right to raise an objection.

Section IV. The Award

DECISIONS

Article 31

1. If the arbitral tribunal is composed of more than one arbitrator, any award or other decision of the arbitral tribunal shall be made by a majority of the arbitrators. If there is no majority, the award shall be made by the presiding arbitrator alone.
2. If authorized by the arbitral tribunal, the presiding arbitrator may decide on questions of procedure, subject to revision by the arbitral tribunal.

FORM AND EFFECT OF THE AWARD

Article 32

1. In addition to making a final award, the arbitral tribunal may make interim, interlocutory, or partial awards. If appropriate, the arbitral tribunal may also award costs in awards that are not final.
2. The award shall be made in writing and shall be final and binding on the parties.
3. The arbitral tribunal shall state the reasons upon which the award is based, unless the parties have agreed that no reasons are to be given.

4. An award shall be signed by the arbitrators and it shall specify the seat of the arbitration and the date on which the award was made. Where the arbitral tribunal is composed of more than one arbitrator and any of them fails to sign, the award shall state the reason for the absence of the signature.
5. The publication of the award is governed by Article 44.
6. Originals of the award signed by the arbitrators shall be communicated by the arbitral tribunal to the parties and to the Secretariat. The Secretariat shall retain a copy of the award.

APPLICABLE LAW, AMIABLE COMPOSITEUR

Article 33

1. The arbitral tribunal shall decide the case in accordance with the rules of law agreed upon by the parties or, in the absence of a choice of law, by applying the rules of law with which the dispute has the closest connection.
2. The arbitral tribunal shall decide as *amiable compositeur* or *ex aequo et bono* only if the parties have expressly authorised the arbitral tribunal to do so.
3. In all cases, the arbitral tribunal shall decide in accordance with the terms of the contract and shall take into account the trade usages applicable to the transaction.

SETTLEMENT OR OTHER GROUNDS FOR TERMINATION

Article 34

1. If, before the award is made, the parties agree on a settlement of the dispute, the arbitral tribunal shall either issue an order for the termination of the arbitral proceedings or, if requested by the parties and accepted by the arbitral tribunal, record the settlement in the form of an arbitral award on agreed terms. The arbitral tribunal is not obliged to give reasons for such an award.
2. If, before the award is made, the continuation of the arbitral proceedings becomes unnecessary or impossible for any reason not mentioned in Article 34(1), the arbitral tribunal shall give advance notice to the parties that it may issue an order for the termination of the proceedings. The arbitral tribunal shall have the power to issue such an order, unless a party raises justifiable grounds for objection.
3. Copies of the order for termination of the arbitral proceedings or of the arbitral award on agreed terms, signed by the arbitra-

tors, shall be communicated by the arbitral tribunal to the parties and to the Secretariat. Where an arbitral award on agreed terms is made, Articles 32(2) and (4) to (6) shall apply.

INTERPRETATION OF THE AWARD

Article 35

1. Within thirty days after the receipt of the award, a party, with notice to the Secretariat and to the other parties, may request that the arbitral tribunal give an interpretation of the award. The arbitral tribunal may set a time-limit, as a rule not exceeding thirty days, for the other parties to comment on the request.
2. The interpretation shall be given in writing within forty-five days after the receipt of the request. The Court may extend this time limit. The interpretation shall form part of the award and Articles 32(2) to (6) shall apply.

CORRECTION OF THE AWARD

Article 36

1. Within thirty days after the receipt of the award, a party, with notice to the Secretariat and to the other parties, may request the arbitral tribunal to correct in the award any errors in computation, any clerical or typographical errors, or any errors of similar nature. The arbitral tribunal may set a time-limit, as a rule not exceeding thirty days, for the other parties to comment on the request.
2. The arbitral tribunal may within thirty days after the communication of the award make such corrections on its own initiative.
3. Such corrections shall be in writing, and Articles 32(2) to (6) shall apply.

ADDITIONAL AWARD

Article 37

1. Within thirty days after the receipt of the award, a party, with notice to the Secretariat and the other parties, may request the arbitral tribunal to make an additional award as to claims presented in the arbitral proceedings but omitted from the award. The arbitral tribunal may set a time-limit, as a rule not exceeding thirty days, for the other parties to comment on the request.
2. If the arbitral tribunal considers the request for an additional award to be justified and considers that the omission can be rectified without any further hearings or evidence, it shall

complete its award within sixty days after the receipt of the request. The Court may extend this time-limit.

3. Articles 32(2) to (6) shall apply to any additional award.

COSTS

Article 38

The award shall contain a determination of the costs of the arbitration. The term “costs” includes only:

- (a) The fees of the arbitral tribunal, to be stated separately as to each arbitrator and any secretary, and to be determined by the arbitral tribunal itself in accordance with Articles 39 and 40(3) to (5);
- (b) The travel and other expenses incurred by the arbitral tribunal and any secretary;
- (c) The costs of expert advice and of other assistance required by the arbitral tribunal;
- (d) The travel and other expenses of witnesses, to the extent such expenses are approved by the arbitral tribunal;
- (e) The costs for legal representation and assistance, if such costs were claimed during the arbitral proceedings, and only to the extent that the arbitral tribunal determines that the amount of such costs is reasonable;
- (f) The Registration Fee and the Administrative Costs in accordance with Appendix B (Schedule of Costs);
- (g) The Registration Fee, the fees and expenses of any emergency arbitrator, and the costs of expert advice and of other assistance required by such emergency arbitrator, determined in accordance with Article 43(9).

Article 39

1. The fees and expenses of the arbitral tribunal shall be reasonable in amount, taking into account the amount in dispute, the complexity of the subject-matter of the arbitration, the time spent and any other relevant circumstances of the case, including the discontinuation of the arbitral proceedings in case of settlement. In the event of a discontinuation of the arbitral proceedings, the fees of the arbitral tribunal may be less than the minimum amount resulting from Appendix B (Schedule of Costs).

2. The fees and expenses of the arbitral tribunal shall be determined in accordance with Appendix B (Schedule of Costs).
3. The arbitral tribunal shall decide on the allocation of its fees among its members. As a rule, the presiding arbitrator shall receive between 40 % and 50 % and each co-arbitrator between 25 % and 30 % of the total fees, in view of the time and efforts spent by each arbitrator.

Article 40

1. Except as provided in Article 40(2), the costs of the arbitration shall in principle be borne by the unsuccessful party. However, the arbitral tribunal may apportion any of the costs of the arbitration among the parties if it determines that such apportionment is reasonable, taking into account the circumstances of the case.
2. With respect to the costs of legal representation and assistance referred to in Article 38(e), the arbitral tribunal, taking into account the circumstances of the case, shall be free to determine which party shall bear such costs or may apportion such costs among the parties if it determines that an apportionment is reasonable.
3. If the arbitral tribunal issues an order for the termination of the arbitral proceedings or makes an award on agreed terms, it shall determine the costs of the arbitration referred to in Articles 38 and 39 in the order or award.
4. Before rendering an award, termination order, or decision on a request under Articles 35 to 37, the arbitral tribunal shall submit to the Secretariat a draft thereof for approval or adjustment by the Court of the determination on costs made pursuant to Articles 38(a) to (c) and (f) and Article 39. Any such approval or adjustment shall be binding upon the arbitral tribunal.
5. No additional costs may be charged by an arbitral tribunal for interpretation, correction, or completion of its award under Articles 35 to 37, unless they are justified by the circumstances.

DEPOSIT OF COSTS

Article 41

1. The arbitral tribunal, once constituted, and after consulting with the Court, shall request each party to deposit an equal amount as an advance for the costs referred to in Articles 38(a) to (c) and the Administrative Costs referred to in Art. 38(f). Any Provisional Deposit paid by a party in accordance with Appendix B (Schedule of Costs) shall be considered as a

- partial payment of its deposit. The arbitral tribunal shall provide a copy of such request to the Secretariat.
2. Where a Respondent submits a counterclaim, or it otherwise appears appropriate in the circumstances, the arbitral tribunal may in its discretion establish separate deposits.
 3. During the course of the arbitral proceedings, the arbitral tribunal may, after consulting with the Court, request supplementary deposits from the parties. The arbitral tribunal shall provide a copy of any such request to the Secretariat.
 4. If the required deposits are not paid in full within fifteen days after the receipt of the request, the arbitral tribunal shall notify the parties in order that one or more of them may make the required payment. If such payment is not made, the arbitral tribunal may order the suspension or termination of the arbitral proceedings.
 5. In its final award, the arbitral tribunal shall issue to the parties a statement of account of the deposits received. Any unused amount shall be returned to the parties.

Section V. Other Provisions

EXPEDITED PROCEDURE

Article 42

1. If the parties so agree, or if Article 42(2) is applicable, the arbitral proceedings shall be conducted in accordance with an Expedited Procedure based upon the foregoing provisions of these Rules, subject to the following changes:
 - (a) The file shall be transmitted to the arbitral tribunal only upon payment of the Provisional Deposit as required by Section 1.4 of Appendix B (Schedule of Costs);
 - (b) After the submission of the Answer to the Notice of Arbitration, the parties shall, as a rule, be entitled to submit only a Statement of Claim, a Statement of Defence (and counterclaim) and, where applicable, a Statement of Defence in reply to the counterclaim;
 - (c) Unless the parties agree that the dispute shall be decided on the basis of documentary evidence only, the arbitral tribunal shall hold a single hearing for the examination of the witnesses and expert witnesses, as well as for oral argument;

- (d) The award shall be made within six months from the date on which the Secretariat transmitted the file to the arbitral tribunal. In exceptional circumstances, the Court may extend this time-limit;
 - (e) The arbitral tribunal shall state the reasons upon which the award is based in summary form, unless the parties have agreed that no reasons are to be given.
2. The following provisions shall apply to all cases in which the amount in dispute, representing the aggregate of the claim and the counterclaim (or any set-off defence), does not exceed CHF 1,000,000 (one million Swiss francs), unless the Court decides otherwise, taking into account all relevant circumstances:
 - (a) The arbitral proceedings shall be conducted in accordance with the Expedited Procedure set forth in Article 42(1);
 - (b) The case shall be referred to a sole arbitrator, unless the arbitration agreement provides for more than one arbitrator;
 - (c) If the arbitration agreement provides for an arbitral tribunal composed of more than one arbitrator, the Secretariat shall invite the parties to agree to refer the case to a sole arbitrator. If the parties do not agree to refer the case to a sole arbitrator, the fees of the arbitrators shall be determined in accordance with Appendix B (Schedule of Costs), but shall in no event be less than the fees resulting from the hourly rate set out in Section 2.8 of Appendix B.

EMERGENCY RELIEF

Article 43

1. Unless the parties have agreed otherwise, a party requiring urgent interim measures pursuant to Article 26 before the arbitral tribunal is constituted may submit to the Secretariat an application for emergency relief proceedings (hereinafter the "Application"). In addition to the particulars set out in Articles 3(3)(b) to (e), the Application shall include:
 - (a) A statement of the interim measure(s) sought and the reasons therefor, in particular the reason for the purported urgency;
 - (b) Comments on the language, the seat of arbitration, and the applicable law;
 - (c) Confirmation of payment by check or transfer to the relevant account listed in Appendix A of the Registration Fee

and of the deposit for emergency relief proceedings as required by Section 1.6 of Appendix B (Schedule of Costs).

2. As soon as possible after receipt of the Application, the Registration Fee, and the deposit for emergency relief proceedings, the Court shall appoint and transmit the file to a sole emergency arbitrator, unless
 - (a) there is manifestly no agreement to arbitrate referring to these Rules, or
 - (b) it appears more appropriate to proceed with the constitution of the arbitral tribunal and refer the Application to it.
3. If the Application is submitted before the Notice of Arbitration, the Court shall terminate the emergency relief proceedings if the Notice of Arbitration is not submitted within ten days from the receipt of the Application. In exceptional circumstances, the Court may extend this time-limit.
4. Articles 9 to 12 shall apply to the emergency arbitrator, except that the time-limits set out in Articles 11(1) and (2) are shortened to three days.
5. If the parties have not determined the seat of the arbitration, or if the designation of the seat is unclear or incomplete, the seat of the arbitration for the emergency relief proceedings shall be determined by the Court without prejudice to the determination of the seat of the arbitration pursuant to Article 16(1).
6. The emergency arbitrator may conduct the emergency relief proceedings in such a manner as the emergency arbitrator considers appropriate, taking into account the urgency inherent in such proceedings and ensuring that each party has a reasonable opportunity to be heard on the Application.
7. The decision on the Application shall be made within fifteen days from the date on which the Secretariat transmitted the file to the emergency arbitrator. This period of time may be extended by agreement of the parties or, in appropriate circumstances, by the Court. The decision on the Application may be made even if in the meantime the file has been transmitted to the arbitral tribunal.
8. A decision of the emergency arbitrator shall have the same effects as a decision pursuant to Article 26. Any interim measure granted by the emergency arbitrator may be modified, suspended or terminated by the emergency arbitrator or, after transmission of the file to it, by the arbitral tribunal.

9. The decision on the Application shall include a determination of costs as referred to in Article 38(g). Before rendering the decision on the Application, the emergency arbitrator shall submit to the Secretariat a draft thereof for approval or adjustment by the Court of the determination of costs. The costs shall be payable out of the deposit for emergency relief proceedings. The determination of costs pursuant to Article 38(d) and (e) and the apportionment of all costs among the parties shall be decided by the arbitral tribunal. If no arbitral tribunal is constituted, the determination of costs pursuant to Article 38(d) and (e) and the apportionment of all costs shall be decided by the emergency arbitrator in a separate award.
10. Any measure granted by the emergency arbitrator ceases to be binding on the parties either upon the termination of the emergency relief proceedings pursuant to Article 43(3), upon the termination of the arbitral proceedings, or upon the rendering of a final award, unless the arbitral tribunal expressly decides otherwise in the final award.
11. The emergency arbitrator may not serve as arbitrator in any arbitration relating to the dispute in respect of which the emergency arbitrator has acted, unless otherwise agreed by the parties.

CONFIDENTIALITY

Article 44

1. Unless the parties expressly agree in writing to the contrary, the parties undertake to keep confidential all awards and orders as well as all materials submitted by another party in the framework of the arbitral proceedings not already in the public domain, except and to the extent that a disclosure may be required of a party by a legal duty, to protect or pursue a legal right, or to enforce or challenge an award in legal proceedings before a judicial authority. This undertaking also applies to the arbitrators, the tribunal-appointed experts, the secretary of the arbitral tribunal, the members of the board of directors of the Swiss Chambers' Arbitration Institution, the members of the Court and the Secretariat, and the staff of the individual Chambers.
2. The deliberations of the arbitral tribunal are confidential.
3. An award or order may be published, whether in its entirety or in the form of excerpts or a summary, only under the following conditions:
 - (a) A request for publication is addressed to the Secretariat;
 - (b) All references to the parties' names are deleted; and

- (c) No party objects to such publication within the time limit fixed for that purpose by the Secretariat.

EXCLUSION OF LIABILITY

Article 45

1. Neither the members of the board of directors of the Swiss Chambers' Arbitration Institution, the members of the Court and the Secretariat, the individual Chambers or their staff, the arbitrators, the tribunal-appointed experts, nor the secretary of the arbitral tribunal shall be liable for any act or omission in connection with an arbitration conducted under these Rules, except if the act or omission is shown to constitute intentional wrongdoing or gross negligence.
2. After the award or termination order has been made and the possibilities of correction, interpretation and additional awards referred to in Articles 35 to 37 have lapsed or have been exhausted, neither the members of the board of the Swiss Chambers' Arbitration Institution, the members of the Court and the Secretariat, the individual Chambers or their staff, the arbitrators, the tribunal-appointed experts, nor the secretary of the arbitral tribunal shall be under an obligation to make statements to any person about any matter concerning the arbitration. No party shall seek to make any of these persons a witness in any legal or other proceedings arising out of the arbitration.

APPENDIX A: Offices and Bank Account of the Secretariat of the Arbitration Court

Bank Account

For updated information on our bank account details please visit our website (www.swissarbitration.org) on the following page:

<https://www.swissarbitration.org/arbitration/initiating-arbitration>

All payments must be made in Swiss Francs (CHF) and received net of any banking fees.

Addresses of the Secretariat of the Arbitration Court

Swiss Chambers' Arbitration Institution
Secretariat of the Arbitration Court
c/o Basel Chamber of Commerce
St. Jakobs-Strasse 25 - P.O. Box
CH-4010 **Basel**
Phone: +41 61 270 60 50
Fax: +41 61 270 60 05
E-mail: basel@swissarbitration.org

Swiss Chambers' Arbitration Institution
Secretariat of the Arbitration Court
c/o Chamber of Commerce and Industry of Bern
Kramgasse 2 - P.O. Box 5464
CH-3001 **Bern**
Phone: +41 31 388 87 87
Fax: +41 31 388 87 88
E-mail: bern@swissarbitration.org

Swiss Chambers' Arbitration Institution
Secretariat of the Arbitration Court
c/o Geneva Chamber of Commerce, Industry and Services
4, boulevard du Théâtre - P.O. Box 5039
CH-1211 **Geneva 11**
Phone: +41 22 819 91 57
Fax: +41 22 819 91 36
E-mail: geneva@swissarbitration.org

Swiss Chambers' Arbitration Institution
 Secretariat of the Arbitration Court
 c/o Chamber of Commerce and Industry of Vaud
 47, avenue d'Ouchy - P.O. Box 315
 CH-1001 **Lausanne**
 Phone: +41 21 613 35 31
 Fax: +41 21 613 35 05
 E-mail: lausanne@swissarbitration.org

Swiss Chambers' Arbitration Institution
 Secretariat of the Arbitration Court
 c/o Industrie- und Handelskammer Zentralschweiz
 Kapellplatz 2 – P.O. Box 2941
 CH-6002 **Lucerne**
 Phone: +41 41 410 68 89
 Fax: +41 41 410 52 88
 E-mail: lucerne@swissarbitration.org

Swiss Chambers' Arbitration Institution
 Secretariat of the Arbitration Court
 c/o Chamber of Commerce and Industry of Ticino
 16, corso Elvezia - P.O. Box 5399
 CH-6901 **Lugano**
 Phone: +41 91 911 51 11
 Fax: +41 91 911 51 12
 E-mail: lugano@swissarbitration.org

Swiss Chambers' Arbitration Institution
 Secretariat of the Arbitration Court
 c/o Neuchâtel Chamber of Commerce and Industry
 4, rue de la Serre - P.O. Box 2012
 CH-2001 **Neuchâtel**
 Phone: +41 32 727 24 27
 Fax: +41 32 727 24 28
 E-mail: neuchatel@swissarbitration.org

Swiss Chambers' Arbitration Institution
 Secretariat of the Arbitration Court
 c/o Zurich Chamber of Commerce
 Löwenstrasse 11 - P.O. Box
 CH-8021 **Zurich**
 Phone: +41 44 217 40 50
 Fax: +41 44 217 40 51
 E-mail: zurich@swissarbitration.org

APPENDIX B: **Schedule of Costs** (effective as of 1 June 2012)

(All amounts in this Appendix B are in Swiss francs, hereinafter “CHF”)

1. Registration Fee and Deposits

- 1.1 When submitting a Notice of Arbitration, the Claimant shall pay a non-refundable Registration Fee of
 - CHF 4,500 for arbitrations where the amount in dispute does not exceed CHF 2,000,000;
 - CHF 6,000 for arbitrations where the amount in dispute is between CHF 2,000,001 and CHF 10,000,000;
 - CHF 8,000 for arbitrations where the amount in dispute exceeds CHF 10,000,000.
- 1.2 If the amount in dispute is not quantified, the Claimant shall pay a non-refundable Registration Fee of CHF 6,000.
- 1.3 The above provisions shall apply to any counterclaim.
- 1.4 Under the Expedited Procedure, upon receipt of the Notice of Arbitration, the Court shall request the Claimant to pay a Provisional Deposit of CHF 5,000.
- 1.5 If the Registration Fee or any Provisional Deposit is not paid, the arbitration shall not proceed with respect to the related claim(s) or counterclaim(s).
- 1.6 A party applying for Emergency Relief shall pay a non-refundable Registration Fee of CHF 4,500 and a deposit as an advance for the costs of the emergency relief proceedings of CHF 20,000 together with the Application. If the Registration Fee and the deposit are not paid, the Court shall not proceed with the emergency relief proceedings.
- 1.7 In case of a request for the correction or interpretation of the award or for an additional award made pursuant to Articles 35, 36 or 37, or where a judicial authority remits an award to the arbitral tribunal, the arbitral tribunal may request a supplementary deposit with prior approval of the Court.

2. Fees and Administrative Costs

- 2.1 The fees referred to in Articles 38(a) and (g) shall cover the activities of the arbitral tribunal and the emergency arbitrator, respectively, from the moment the file is transmitted until the final award, termination order, or decision in emergency relief proceedings.
- 2.2 Where the amount in dispute exceeds the threshold specified in Section 6 of this Appendix B, Administrative Costs² shall be payable to the Swiss Chambers' Arbitration Institution, in addition to the Registration Fee.
- 2.3 As a rule, and except for emergency relief proceedings, the fees of the arbitral tribunal and the Administrative Costs shall be computed on the basis of the scale in Section 6 of this Appendix B, taking into account the criteria of Article 39(1). The fees of the arbitral tribunal, the deposits requested pursuant to Article 41, as well as the Administrative Costs may exceed the amounts set out in the scale only in exceptional circumstances and with prior approval of the Court.
- 2.4 Claims and counterclaims are added for the determination of the amount in dispute. The same rule applies to set-off defences, unless the arbitral tribunal, after consulting with the parties, concludes that such set-off defences will not require significant additional work.
- 2.5 Interest claims shall not be taken into account for the calculation of the amount in dispute. However, when the interest claims exceed the amount claimed as principal, the interest claims alone shall be taken into account for the calculation of the amount in dispute.
- 2.6 Amounts in currencies other than the Swiss franc shall be converted into Swiss francs at the rate of exchange applicable at the time the Notice of Arbitration is received by the Secretariat or at the time any new claim, counterclaim, set-off defence or amendment to a claim or defence is filed.
- 2.7 If the amount in dispute is not quantified, the fees of the arbitral tribunal and the Administrative Costs shall be determined by the arbitral tribunal, taking into account all relevant circumstances.

² This is a contribution, in the maximum amount of CHF 50,000, to the Administrative Costs of the Swiss Chambers' Arbitration Institution, in addition to the Registration Fee. In the event of a discontinuation of the arbitral proceedings (Article 39(1)), the Swiss Chambers' Arbitration Institution may, in its discretion, decide not to charge all or part of the Administrative Costs.

- 2.8 Where the parties do not agree to refer the case to a sole arbitrator as provided for by Article 42(2) (Expedited Procedure), the fees of the arbitrators shall be determined in accordance with the scale in Section 6 of this Appendix B, but shall not be less than the fees resulting from the application of an hourly rate of CHF 350 (three hundred fifty Swiss francs) for the arbitrators.
- 2.9 The fees of the emergency arbitrator shall range from CHF 2,000 to CHF 20,000. They may exceed CHF 20,000 only in exceptional circumstances and with the approval of the Court.

3. Expenses

The expenses of the arbitral tribunal and the emergency arbitrator shall cover their reasonable disbursements for the arbitration, such as expenses for travel, accommodation, meals, and any other costs related to the conduct of the proceedings. The Court shall issue general guidelines for the accounting of such expenses³.

4. Administration of Deposits

- 4.1 The Secretariat or, if so requested by the Secretariat, the arbitral tribunal, is to hold the deposits to be paid by the parties in a separate bank account which is solely used for, and clearly identified as relating to, the arbitral proceedings in question.
- 4.2 With the approval of the Court, part of the deposits may from time to time be released to each member of the arbitral tribunal as an advance on costs, as the arbitration progresses.

5. Taxes and Charges Applicable to Fees

Amounts payable to the arbitral tribunal or emergency arbitrator do not include any possible value added taxes (VAT) or other taxes or charges that may be applicable to the fees of a member of the arbitral tribunal or emergency arbitrator. Parties have a duty to pay any such taxes or charges. The recovery of any such taxes or charges is a matter solely between each member of the arbitral tribunal, or the emergency arbitrator, on the one hand, and the parties, on the other.

³ The guidelines are available at www.swissarbitration.org.

6. Scale of Arbitrator's Fees and Administrative Costs

6.1 Sole Arbitrator

Amount in dispute (in Swiss francs)	Administrative costs		Sole Arbitrator	
	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum
0 – 300,000	–	–	4% of amount	12% of amount
300,001 – 600,000	–	–	12,000 + 2% of amount over 300,000	36,000 + 8% of amount over 300,000
600,001 – 1,000,000	–	–	18,000 + 1.5% of amount over 600,000	60,000 + 6% of amount over 600,000
1,000,001 – 2,000,000	–	–	24,000 + 0.6% of amount over 1,000,000	84,000 + 3.6% of amount over 1,000,000
2,000,001 – 10,000,000	4,000 + 0.2% of amount over 2,000,000	–	30,000 + 0.38% of amount over 2,000,000	120,000 + 1.5% of amount over 2,000,000
10,000,001 – 20,000,000	20,000 + 0.1% of amount over 10,000,000	–	60,400 + 0.3% of amount over 10,000,000	240,000 + 0.6% of amount over 10,000,000
20,000,001 – 50,000,000	30,000 + 0.05% of amount over 20,000,000	–	90,400 + 0.1% of amount over 20,000,000	300,000 + 0.2% of amount over 20,000,000
50,000,001 – 100,000,000	45,000 + 0.01% of amount over 50,000,000	–	120,400 + 0.06% of amount over 50,000,000	360,000 + 0.18% of amount over 50,000,000
100,000,001 – 250,000,000	50,000	–	150,400 + 0.02% of amount over 100,000,000	450,000 + 0.1% of amount over 100,000,000
> 250,000,000	50,000	–	180,400 + 0.01% of amount over 250,000,000	600,000 + 0.06% of amount over 250,000,000

6.2 Three Arbitrators⁴

Amount in dispute (in Swiss francs)	Administrative costs		Three-member arbitral tribunal	
	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum
0 – 300,000	–	–	10% of amount	30% of amount
300,001 – 600,000	–	–	30,000 + 5% of amount over 300,000	90,000 + 20% of amount over 300,000
600,001 – 1,000,000	–	–	45,000 + 3.75% of amount over 600,000	150,000 + 15% of amount over 600,000
1,000,001 – 2,000,000	–	–	60,000 + 1.5% of amount over 1,000,000	210,000 + 9% of amount over 1,000,000
2,000,001 – 10,000,000	4,000 + 0.2% of amount over 2,000,000	–	75,000 + 0.95% of amount over 2,000,000	300,000 + 3.75% of amount over 2,000,000
10,000,001 – 20,000,000	20,000 + 0.1% of amount over 10,000,000	–	151,000 + 0.75% of amount over 10,000,000	600,000 + 1.5% of amount over 10,000,000
20,000,001 – 50,000,000	30,000 + 0.05% of amount over 20,000,000	–	226,000 + 0.25% of amount over 20,000,000	750,000 + 0.5% of amount over 20,000,000
50,000,001 – 100,000,000	45,000 + 0.01% of amount over 50,000,000	–	301,000 + 0.15% of amount over 50,000,000	900,000 + 0.45% of amount over 50,000,000
100,000,001 – 250,000,000	50,000	–	376,000 + 0.05% of amount over 100,000,000	1,125,000 + 0.25% of amount over 100,000,000
> 250,000,000	50,000	–	451,000 + 0.025% of amount over 250,000,000	1,500,000 + 0.15% of amount over 250,000,000

⁴ The fees of an arbitral tribunal consisting of more than one arbitrator represent those of a sole arbitrator plus 75 % for each additional arbitrator, i.e. 250% of the fees of a sole arbitrator for a three-member tribunal.

**Internationale Schweizerische
Schiedsordnung
(Swiss Rules)**

Juni 2012

Swiss Chambers' Arbitration Institution
Der Verein der Schweizer Handelskammern
für Schiedsgerichtsbarkeit und Mediation

Industrie- und Handelskammern
Basel
Bern
Genf
Neuenburg
Tessin (Lugano)
Waadt (Lausanne)
Zentralschweiz (Luzern)
Zürich

Sprachen

Die Swiss Rules of International Arbitration und unser Prospekt mit weiteren Informationen und erklärendem Text sind in über fünfzehn Sprachen auf unserer Website erhältlich:

www.swissarbitration.org

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Musterschiedsklausel	45
Einführung	45
I. Einleitende Bestimmungen	46
Anwendungsbereich	46
Zustellung, Berechnung von Fristen	46
Einleitung des Schiedsverfahrens (Einleitungsanzeige und -antwort)	47
Vereinigung von Verfahren und Beteiligung von Drittpersonen	50
II. Zusammensetzung des Schiedsgerichts	50
Bestätigung von Mitgliedern des Schiedsgerichts	50
Anzahl der Mitglieder des Schiedsgerichts	51
Bestellung eines Einzelschiedsrichters oder einer Einzelschiedsrichterin	52
Bestellung des Schiedsgerichts in Zweiparteien- oder Mehrparteienverfahren	52
Unabhängigkeit und Ablehnung von Mitgliedern des Schiedsgerichts	53
Absetzung von Mitgliedern des Schiedsgerichts	54
Ersatzbestellung von Mitgliedern des Schiedsgerichts	54
III. Schiedsverfahren	55
Allgemeine Bestimmungen	55
Sitz des Schiedsverfahrens	56
Sprache	56
Klageschrift	56
Klageantwort	57
Änderung der Klage und der Klageantwort	57
Einrede der Unzuständigkeit des Schiedsgerichts	58
Weitere Schriftsätze	58
Fristen	59
Beweis und mündliche Verhandlung	59
Vorläufige oder sichernde Massnahmen	60
Vom Schiedsgericht ernannte sachverständige Personen	61
Säumnis	61
Schliessung des Verfahrens	62
Verlust des Rügerechts	62
IV. Schiedsspruch	62
Entscheidungen	62
Form und Wirkung des Schiedsspruchs	63
Anwendbares Recht, Billigkeitsentscheidungen	63
Einigung oder andere Gründe für die Einstellung des Verfahrens	64

Auslegung des Schiedsspruchs	64
Berichtigung des Schiedsspruchs	65
Ergänzender Schiedsspruch	65
Kosten	65
Hinterlegung eines Kostenvorschusses	67

V. Weitere Bestimmungen	68
Beschleunigtes Verfahren	68
Dringlicher Rechtsschutz	69
Vertraulichkeit	71
Haftungsausschluss	72

ANHANG A: Geschäftsstellen des Sekretariats des Schiedsgerichtshofs	73
--	-----------

ANHANG B: Kostenordnung	75
--------------------------------	-----------

Internationale Schweizerische Schiedsordnung (Swiss Rules)

MUSTERSCHIEDSKLAUSEL

Alle Streitigkeiten, Meinungsverschiedenheiten oder Ansprüche aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag, einschliesslich über dessen Gültigkeit, Ungültigkeit, Verletzung oder Auflösung, sind durch ein Schiedsverfahren gemäss der Internationalen Schweizerischen Schiedsordnung der Swiss Chambers' Arbitration Institution zu entscheiden. Es gilt die zur Zeit der Zustellung der Einleitungsanzeige in Kraft stehende Fassung der Schiedsordnung.

Das Schiedsgericht soll aus ... («einem», «drei», «einem oder drei») Mitglieder(n) bestehen;

Der Sitz des Schiedsverfahrens ist ... (Ort in der Schweiz, es sei denn, die Parteien einigen sich auf einen Sitz in einem anderen Land);

Die Sprache des Schiedsverfahrens ist ... (gewünschte Sprache einfügen).

EINFÜHRUNG

(a) Um ihre Schiedsordnungen zu harmonisieren, haben die Industrie- und Handelskammern beider Basel, Bern, Genf, Neuenburg, Tessin, Waadt und Zürich im Jahr 2004 ihre früheren Schiedsordnungen durch die Internationale Schweizerische Schiedsordnung (nachstehend «Schiedsordnung») ersetzt.

(b) Zum Zwecke der Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Schiedsgerichtsbarkeit haben die Kammern die Swiss Chambers' Arbitration Institution gegründet. Zur Administration der Verfahren nach dieser Schiedsordnung hat die Swiss Chambers' Arbitration Institution einen aus erfahrenen Praktikern der internationalen Schiedsgerichtsbarkeit bestehenden Schiedsgerichtshof (nachstehend «Gerichtshof») geschaffen. Der Gerichtshof übt die in dieser Schiedsordnung vorgesehenen Befugnisse aus. Er kann gestützt auf seine Geschäftsordnung Befugnisse an eines oder mehrere seiner Mitglieder oder an Ausschüsse delegieren¹. Der Gerichtshof wird in seiner Arbeit vom Sekretariat des Gerichtshofs (nachstehend «Sekretariat») unterstützt.

¹ Die Geschäftsordnung ist auf der Website der Swiss Chambers' Arbitration Institution www.swissarbitration.org einsehbar.

(c) Die Swiss Chambers' Arbitration Institution bietet Dienstleistungen der nationalen und internationalen Schiedsgerichtsbarkeit und anderer Formen der Streitbeilegung an, unter jeglichen anwendbaren Rechtsregeln, in der Schweiz oder in einem anderen Land.

Abschnitt I. Einleitende Bestimmungen

ANWENDUNGSBEREICH

Artikel 1

1. Die Schiedsordnung ist anwendbar auf Schiedsverfahren in Fällen, in welchen eine Schiedsvereinbarung auf diese oder die Schiedsordnung der Handels- und Industriekammern von Basel, Bern, Genf, Neuenburg, Tessin, Waadt, Zürich oder jeder weiteren Kammer, welche sich dieser Schiedsordnung anschliesst, verweist.
2. Der von den Parteien festgelegte Sitz des Schiedsverfahrens kann in der Schweiz oder in einem anderen Land liegen.
3. Diese Fassung der Schiedsordnung tritt am 1. Juni 2012 in Kraft und findet auf alle Schiedsverfahren Anwendung, in welchen die Einleitungsanzeige an oder nach diesem Datum eingereicht wird. Vorbehalten bleibt eine anders lautende Vereinbarung der Parteien.
4. Indem die Parteien ihre Streitigkeit dieser Schiedsordnung unterstellen, übertragen sie, soweit nach dem auf das Schiedsverfahren anwendbaren Recht zulässig, alle ansonsten einer richterlichen Behörde zustehenden Aufsichtsbefugnisse über das Schiedsverfahren auf den Gerichtshof, einschliesslich der Befugnis, die Amtsdauer eines Schiedsgerichts zu verlängern und über die Ablehnung von Mitgliedern des Schiedsgerichts aus in dieser Schiedsordnung nicht aufgeführten Gründen zu entscheiden.
5. Diese Schiedsordnung findet auf das Schiedsverfahren Anwendung, soweit ihr nicht eine zwingende Norm des auf das Schiedsverfahren anwendbaren Rechts widerspricht und deshalb Anwendung findet.

ZUSTELLUNG, BERECHNUNG VON FRISTEN

Artikel 2

1. Für die Zwecke dieser Schiedsordnung gilt jede Anzeige einschliesslich einer Benachrichtigung, Mitteilung oder eines Vorschlages als zugegangen, wenn sie der Person, für die sie bestimmt ist, übergeben oder an ihren gewöhnlichen Aufent-

halt, Geschäftssitz, ihre Postanschrift oder elektronische Adresse oder – wenn keine dieser Anschriften nach angemessenen Nachforschungen festgestellt werden konnte – an deren letzten bekannten Aufenthalt oder Geschäftssitz zugestellt wurde. Sie gilt als an dem Tag empfangen, an welchem sie auf diese Weise zugestellt wurde.

2. Eine Frist gemäss dieser Schiedsordnung beginnt an dem Tag zu laufen, der auf den Tag folgt, an dem die Anzeige, die Benachrichtigung, Mitteilung oder der Vorschlag zugegangen ist. Ist der letzte Tag der Frist am Aufenthaltsort oder am Geschäftssitz der Person, für die sie bestimmt ist, ein gesetzlicher Feiertag oder ein arbeitsfreier Tag, so wird die Frist bis zum ersten folgenden Werktag verlängert. Gesetzliche Feiertage und arbeitsfreie Tage, die in den Lauf der Frist fallen, werden mitgerechnet.
3. Falls es die Umstände rechtfertigen, kann der Gerichtshof Fristen, die er selbst angesetzt hat, oder welche er anzusetzen oder abzuändern befugt ist, verlängern oder verkürzen.

EINLEITUNG DES SCHIEDSVERFAHRENS (EINLEITUNGSANZEIGE UND -ANTWORT)

Artikel 3

1. Die das Schiedsverfahren einleitende Partei (nachstehend die «klagende(n) Partei(en)» genannt), hat dem Sekretariat eine Einleitungsanzeige an eine der in Anhang A genannten Adressen einzureichen.
2. Das Schiedsverfahren gilt als an dem Tag eingeleitet, an dem die Einleitungsanzeige dem Sekretariat zugegangen ist.
3. Die Einleitungsanzeige ist in so vielen Exemplaren einzureichen wie es Gegenparteien (nachstehend die «beklagte(n) Partei(en)» genannt) gibt, mit einem zusätzlichen Exemplar für jedes Mitglied des Schiedsgerichts und für das Sekretariat. Die Einleitungsanzeige hat folgende Angaben zu enthalten:
 - (a) Das Begehren, die Streitigkeit der Schiedsgerichtsbarkeit zu unterwerfen;
 - (b) Die Namen, Anschriften, Telefon- und Faxnummern sowie E-Mail-Adressen (falls vorhanden) der Parteien und ihrer Vertreter;
 - (c) Eine Kopie der angerufenen Schiedsklausel oder gesonderten Schiedsvereinbarung;
 - (d) Einen Hinweis auf den Vertrag oder ein anderes Rechtsverhältnis, aus dem sich der Streitfall ergibt oder auf den er sich bezieht;

- (e) Die allgemeine Art des Anspruches und gegebenenfalls eine Angabe über die Höhe des Streitwertes;
 - (f) Das Klagebegehren;
 - (g) Einen Vorschlag hinsichtlich der Anzahl der Mitglieder des Schiedsgerichts (d.h. ein oder drei), der Sprache des Verfahrens und des Sitzes des Schiedsverfahrens, wenn die Parteien diesbezüglich nichts vereinbart haben;
 - (h) Die Bezeichnung eines oder mehrerer Mitglieder des Schiedsgerichts durch die klagende Partei, wenn die Vereinbarung der Parteien dies so verlangt;
 - (i) Die Bestätigung der Zahlung der Einschreibegebühr per Check oder Banküberweisung auf das betreffende Konto gemäss Anhang A in der Höhe der zum Zeitpunkt der Einreichung der Einleitungsanzeige in Kraft stehenden Kostenordnung gemäss Anhang B.
4. Die Einleitungsanzeige kann folgende weitere Angaben enthalten:
- (a) Den Vorschlag der klagenden Partei für die Bestellung eines Einzelschiedsrichters oder einer Einzelschiedsrichterin gemäss Artikel 7;
 - (b) Die Klageschrift gemäss Artikel 18.
5. Falls die Einleitungsanzeige unvollständig ist oder diese oder die Beilagen nicht in der erforderlichen Anzahl Exemplare eingereicht sind oder die Einschreibegebühr nicht bezahlt worden ist, kann das Sekretariat die klagende Partei zur Behebung der Mängel innert angemessener Frist auffordern. Das Sekretariat kann die klagende Partei weiter auffordern, innert derselben Frist eine Übersetzung der Einleitungsanzeige einzureichen, falls diese nicht in Englisch, Deutsch, Französisch oder Italienisch eingereicht wurde. Falls die klagende Partei diesen Aufforderungen innerhalb der gesetzten Frist nachkommt, gilt die Einleitungsanzeige als an dem Tag eingereicht, an welchem die ursprüngliche Fassung dem Sekretariat zugestellt wurde.
6. Das Sekretariat stellt der beklagten Partei ohne Verzug ein Exemplar der Einleitungsanzeige und sämtlicher Beilagen zu.
7. Die beklagte Partei hat innerhalb von 30 Tagen nach Empfang der Einleitungsanzeige dem Sekretariat eine Einleitungsantwort einzureichen. Die Einleitungsantwort ist in so vielen Exemplaren einzureichen, wie es Gegenparteien gibt, mit je einem zusätzlichen Exemplar für jedes Mitglied des Schiedsgerichts und für das Sekretariat. Die Einleitungsantwort hat soweit möglich folgende Angaben zu enthalten:

- (a) Namen, Anschriften, Telefon- und Faxnummern sowie E-Mail-Adressen der beklagten Partei und ihrer Vertreter;
 - (b) Eine allfällige Einrede, wonach einem gemäss der Schiedsordnung konstituierten Schiedsgericht die Zuständigkeit fehlt;
 - (c) Die Stellungnahme der beklagten Partei zu den Angaben in der Einleitungsanzeige gemäss Artikel 3(3)(e);
 - (d) Die Antwort der beklagten Partei auf das in der Einleitungsanzeige gemäss Artikel 3(3)(f) enthaltene Klagebegehren;
 - (e) Den Vorschlag der beklagten Partei hinsichtlich der Anzahl der Mitglieder des Schiedsgerichts (d.h. ein oder drei), die Sprache des Verfahrens und den Sitz des Schiedsverfahrens gemäss Artikel 3(3)(g);
 - (f) Die Bezeichnung eines oder mehrerer Mitglieder des Schiedsgerichts durch die beklagte Partei, wenn die Vereinbarung der Parteien dies so verlangt.
8. Die Einleitungsantwort kann folgende weitere Angaben enthalten:
- (a) Den Vorschlag der beklagten Partei für die Bestellung eines Einzelschiedsrichters oder einer Einzelschiedsrichterin gemäss Artikel 7;
 - (b) Die Klageantwort gemäss Artikel 19.
9. Artikel 3(5) und 3(6) sind auf die Einleitungsantwort anwendbar.
10. Widerklagen oder Verrechnungseinreden sind grundsätzlich mit der Einleitungsantwort zu erheben. Artikel 3(3) ist auf Widerklagen und Verrechnungseinreden anwendbar.
11. Wenn mit der Einleitungsantwort keine Widerklage oder Verrechnungseinrede erhoben wird, oder wenn keine Angabe über die Höhe der Widerklage oder Verrechnungseinrede vorliegt, kann sich der Gerichtshof für den Entscheid betreffend die Anwendbarkeit von Artikel 42(2) (Beschleunigtes Verfahren) ausschliesslich auf die Angaben in der Einleitungsanzeige stützen.
12. Falls die beklagte Partei keine Einleitungsantwort einreicht oder geltend macht, das Verfahren dürfe nicht unter dieser Schiedsordnung geführt werden, führt der Gerichtshof das Verfahren fort, ausser es liegt offensichtlich keine Schiedsvereinbarung vor, welche auf diese Schiedsordnung verweist.

VEREINIGUNG VON VERFAHREN UND BETEILIGUNG VON DRITTPERSONEN

Artikel 4

1. Wird eine Einleitungsanzeige in einer Streitsache zwischen Parteien eingereicht, die an einem anderen unter dieser Schiedsordnung bereits hängigen Schiedsverfahren beteiligt sind, kann der Gerichtshof nach Konsultation aller Parteien und der bereits bestätigten Mitglieder der Schiedsgerichte in allen betroffenen Verfahren entscheiden, das neue Verfahren mit dem bereits hängigen Schiedsverfahren zu vereinen. Der Gerichtshof kann in gleicher Weise vorgehen, wenn eine Einleitungsanzeige in einer Streitsache zwischen Parteien eingereicht wird, welche mit denjenigen eines bereits hängigen Verfahrens nicht identisch sind. Bei seinem Entscheid hat der Gerichtshof alle massgeblichen Umstände zu berücksichtigen, einschliesslich des Zusammenhangs zwischen den Streitsachen sowie des Stadiums, in welchem sich das hängige Verfahren befindet. Falls der Gerichtshof entscheidet, das neue Verfahren mit dem bereits hängigen Schiedsverfahren zu vereinen, so bedeutet dies den Verzicht der Parteien aller Verfahren auf ihr Recht, ein Mitglied des Schiedsgerichts zu bezeichnen, und der Gerichtshof kann bereits erfolgte Ernennungen und Bestätigungen von Mitgliedern der Schiedsgerichte widerrufen und nach den Bestimmungen von Abschnitt II (Zusammensetzung des Schiedsgerichts) vorgehen.
2. Falls eine oder mehrere Drittpersonen an einem unter dieser Schiedsordnung hängigen Schiedsverfahren teilzunehmen wünschen oder falls eine an einem Schiedsverfahren unter dieser Schiedsordnung beteiligte Partei die Teilnahme einer oder mehrerer Drittpersonen am Verfahren verlangt, entscheidet das Schiedsgericht über das entsprechende Begehren nach Konsultation aller Parteien, einschliesslich der einzubeziehenden Drittpersonen, und in Berücksichtigung aller massgeblichen Umstände.

Abschnitt II. Zusammensetzung des Schiedsgerichts

BESTÄTIGUNG VON MITGLIEDERN DES SCHIEDSGERICHTS **Artikel 5**

1. Alle Mitglieder des Schiedsgerichts, welche von den Parteien oder von anderen Mitgliedern des Schiedsgerichts bezeichnet werden, bedürfen der Bestätigung durch den Gerichtshof. Mit dieser Bestätigung wird die Ernennung zum Mitglied des Schiedsgerichts wirksam. Der Gerichtshof ist nicht verpflichtet, die Verweigerung einer Bestätigung zu begründen.

2. Falls eine Bestätigung verweigert wird, kann der Gerichtshof
 - (a) entweder die betroffene(n) Partei(en) oder Mitglieder des Schiedsgerichts einladen, innert angemessener Frist eine neue Bezeichnung vorzunehmen; oder
 - (b) in ausserordentlichen Umständen die Ernennung selbst vornehmen.
3. Kann das Schiedsgericht gemäss dieser Schiedsordnung nicht bestellt werden, hat der Gerichtshof sämtliche Befugnisse, die Bestellung zu bewirken. Er kann insbesondere bereits erfolgte Ernennungen von Mitgliedern des Schiedsgerichts widerrufen und Mitglieder neu oder wieder ernennen, sowie eines von ihnen als die oder den Vorsitzende(n) ernennen.
4. Einigen sich die Parteien vor erfolgter Bestellung des Schiedsgerichts über die Beilegung ihrer Streitigkeit, oder wird die Fortführung des Schiedsverfahrens aus anderen Gründen unnötig oder unmöglich, teilt das Sekretariat den Parteien mit, dass der Gerichtshof das Verfahren einstellen kann. Jede Partei kann den Gerichtshof ersuchen, das Schiedsgericht gemäss dieser Schiedsordnung zu bestellen, damit dieses über die Kosten und deren Aufteilung entscheidet, soweit sich die Parteien darüber nicht geeinigt haben.
5. Sobald die Einschreibgebühr und ein allfälliger vorläufiger Kostenvorschuss nach Massgabe von Anhang B (Kostenordnung) bezahlt und alle Mitglieder des Schiedsgerichts bestätigt sind, stellt das Sekretariat dem Schiedsgericht ohne Verzug die Akten zu.

ANZAHL DER MITGLIEDER DES SCHIEDSGERICHTS **Artikel 6**

1. Haben die Parteien keine Vereinbarung über die Anzahl der Mitglieder des Schiedsgerichts getroffen, entscheidet der Gerichtshof unter Berücksichtigung aller massgeblichen Umstände, ob die Streitsache einem aus einem oder drei Mitgliedern bestehenden Schiedsgericht zuzuweisen ist.
2. In der Regel weist der Gerichtshof die Streitsache einem Einzelschiedsrichter oder einer Einzelschiedsrichterin zu, es sei denn, die Schwierigkeit der Streitsache und/oder der Streitwert rechtfertigen die Zuweisung an ein Dreierschiedsgericht.
3. Wenn die Schiedsvereinbarung ein Schiedsgericht mit mehr als einem Mitglied vorsieht, ein solches jedoch angesichts des Streitwertes oder anderer Umstände unangemessen erscheint, lädt der Gerichtshof die Parteien ein, sich auf die Zuweisung

der Streitsache an einen Einzelschiedsrichter oder eine Einzelschiedsrichterin zu einigen.

4. Übersteigt der Streitwert den Betrag von CHF 1'000'000 (eine Million Schweizer Franken) nicht, findet Artikel 42(2) (Beschleunigtes Verfahren) Anwendung.

BESTELLUNG EINES EINZELSCHIEDSRICHTERS ODER EINER EINZELSCHIEDSRICHTERIN

Artikel 7

1. Haben die Parteien die Zuweisung der Streitsache an einen Einzelschiedsrichter oder eine Einzelschiedsrichterin vereinbart, haben sie vorbehaltlich einer anderen Vereinbarung innerhalb von 30 Tagen nach Empfang der Einleitungsanzeige durch die beklagte(n) Partei(en) eine gemeinsame Bezeichnung vorzunehmen.
2. Haben die Parteien keine Vereinbarung über die Anzahl der Mitglieder des Schiedsgerichts getroffen, haben sie die gemeinsame Bezeichnung innerhalb von 30 Tagen nach Empfang des Entscheides des Gerichtshofs über die Zuweisung des Streitfalles an einen Einzelschiedsrichter oder eine Einzelschiedsrichterin vorzunehmen.
3. Unterlassen die Parteien die gemeinsame Bezeichnung des Einzelschiedsrichters oder der Einzelschiedsrichterin innerhalb der geltenden Frist, nimmt der Gerichtshof die Ernennung vor.

BESTELLUNG DES SCHIEDSGERICHTS IN ZWEIPARTEIEN- ODER MEHRPARTEIENVERFAHREN

Artikel 8

1. Wird ein Streitfall zwischen zwei Parteien einem Dreierschiedsgericht zugewiesen, bezeichnet jede Partei ein Mitglied des Schiedsgerichts. Vorbehalten ist eine anders lautende Parteienvereinbarung.
2. Unterlässt es eine Partei, ein Mitglied des Schiedsgerichts innerhalb der vom Gerichtshof oder in der Schiedsvereinbarung festgelegten Frist zu bezeichnen, wird dieses Mitglied vom Gerichtshof ernannt. Vorbehaltlich einer anderen Vereinbarung der Parteien haben die beiden so ernannten Mitglieder des Schiedsgerichts innerhalb von 30 Tagen nach Bestätigung des zweiten Mitgliedes ein drittes Mitglied als Vorsitzende(n) des Schiedsgerichts zu bezeichnen. Bei Säumnis ernennt der Gerichtshof die oder den Vorsitzende(n).
3. In Mehrparteienverfahren ist das Schiedsgericht gemäss der Vereinbarung der Parteien zu bestellen.

4. Haben die Parteien in Mehrparteienverfahren keine Vereinbarung über die Bestellung des Schiedsgerichts getroffen, setzt der Gerichtshof zunächst der klagenden Partei oder der Gruppe von klagenden Parteien eine 30-tägige Frist und danach der beklagten Partei oder der Gruppe von beklagten Parteien eine 30-tägige Anschlussfrist zur Bezeichnung je eines Mitglieds des Schiedsgerichts. Hat jede Partei oder Parteigruppe ein Mitglied bezeichnet, findet Artikel 8(2) über die Bezeichnung der oder des Vorsitzenden Anwendung.
5. Wenn in Mehrparteienverfahren eine Partei oder Parteigruppe die Bezeichnung eines Mitglieds des Schiedsgerichts unterlässt, steht es dem Gerichtshof frei, alle Mitglieder des Schiedsgerichts zu ernennen und die oder den Vorsitzende(n) zu bezeichnen.

UNABHÄNGIGKEIT UND ABLEHNUNG VON MITGLIEDERN DES SCHIEDSGERICHTS

Artikel 9

1. Jedes Mitglied des Schiedsgerichts, das ein Verfahren unter dieser Schiedsordnung führt, muss zu jeder Zeit unparteiisch und von den Parteien unabhängig sein und es auch bleiben.
2. Eine Person, die als Mitglied des Schiedsgerichts vorgesehen ist, hat denjenigen, die im Zusammenhang mit einer möglichen Ernennung an sie herantreten, alle Umstände bekanntzugeben, die geeignet sind, berechtigte Zweifel an ihrer Unparteilichkeit oder Unabhängigkeit aufkommen zu lassen. Ein Mitglied des Schiedsgerichts hat nach seiner Bezeichnung oder Ernennung den Parteien solche Umstände mitzuteilen, es sei denn, es habe sie schon vorher darüber unterrichtet.

Artikel 10

1. Jedes Mitglied des Schiedsgerichts kann abgelehnt werden, wenn Umstände vorliegen, die Anlass zu berechtigten Zweifeln an seiner Unparteilichkeit oder Unabhängigkeit geben.
2. Eine Partei kann das von ihr bezeichnete Mitglied des Schiedsgerichts nur aus Gründen ablehnen, von denen sie erst nach der Bezeichnung Kenntnis erhalten hat.

Artikel 11

1. Eine Partei, welche beabsichtigt, ein Mitglied des Schiedsgerichts abzulehnen, hat ihr Ablehnungsbegehren innerhalb von 15 Tagen seit Kenntnis der Ablehnungsgründe beim Sekretariat einzureichen.

2. Stimmen innerhalb von 15 Tagen nach dem Datum des Ablehnungsbegehrens nicht alle Parteien der Ablehnung zu oder tritt das abgelehnte Mitglied des Schiedsgerichts nicht zurück, entscheidet der Gerichtshof über das Ablehnungsbegehren.
3. Der Entscheid des Gerichtshofs ist endgültig. Der Gerichtshof ist nicht verpflichtet, seinen Entscheid zu begründen.

ABSETZUNG VON MITGLIEDERN DES SCHIEDSGERICHTS

Artikel 12

1. Kommt ein Mitglied des Schiedsgerichts seinen Verpflichtungen trotz schriftlicher Mahnung durch die anderen Mitglieder oder den Gerichtshof nicht nach, so kann der Gerichtshof es absetzen.
2. Dem betreffenden Mitglied ist vorab Gelegenheit zu geben, seinen Standpunkt dem Gerichtshof darzulegen. Der Entscheid des Gerichtshofs ist endgültig. Der Gerichtshof ist nicht verpflichtet, seinen Entscheid zu begründen.

ERSATZBESTELLUNG VON MITGLIEDERN DES SCHIEDSGERICHTS

Artikel 13

1. In allen Fällen, in welchen ein Mitglied des Schiedsgerichts zu ersetzen ist, wird vorbehaltlich Absatz 2 das neue Mitglied innerhalb der vom Gerichtshof angesetzten Frist im Verfahren gemäss Artikel 7 und 8 bezeichnet oder ernannt. Dieses Verfahren findet selbst dann Anwendung, wenn eine Partei oder die Mitglieder des Schiedsgerichts bei der ursprünglichen Bestellung die vorgesehene Bezeichnung nicht vorgenommen haben.
2. In ausserordentlichen Umständen kann der Gerichtshof nach Konsultation der Parteien und der verbleibenden Mitglieder des Schiedsgerichts

(a) selbst die Ernennung vornehmen; oder

(b) nach der Schliessung des Verfahrens das oder die verbleibende(n) Mitglieder des Schiedsgerichts ermächtigen, das Verfahren fortzusetzen und den Schiedsspruch zu erlassen.

Artikel 14

Wird ein Mitglied des Schiedsgerichts ersetzt, nimmt das Verfahren in der Regel an der Stelle seinen Fortgang, an welcher das ersetzte Mitglied ausgeschieden ist. Vorbehalten bleibt eine anders lautende Entscheidung des Schiedsgerichts.

Abschnitt III. Schiedsverfahren

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

Artikel 15

1. Vorbehaltlich dieser Schiedsordnung kann das Schiedsgericht das Schiedsverfahren nach seinem freien Ermessen durchführen, vorausgesetzt die Gleichbehandlung und das rechtliche Gehör der Parteien sind gewahrt.
2. Das Schiedsgericht kann in jedem Stadium des Verfahrens eine mündliche Verhandlung zur Erhebung von Beweisen durch Zeugen und Sachverständige oder zum mündlichen Vortrag der Standpunkte durchführen. Nach Konsultation der Parteien kann das Schiedsgericht auch entscheiden, das Verfahren auf der Grundlage von Schriftstücken und anderen Unterlagen durchzuführen.
3. Das Schiedsgericht hat in einem frühen Verfahrensstadium und nach Konsultation der Parteien einen provisorischen Zeitplan für das Verfahren zu erstellen. Dieser ist den Parteien mitzuteilen, unter gleichzeitiger Zustellung einer Orientierungskopie an das Sekretariat.
4. Alle Schriftstücke oder Informationen, die dem Schiedsgericht von einer Partei vorgelegt oder mitgeteilt werden, sind von dieser Partei gleichzeitig auch allen anderen Parteien zu übermitteln.
5. Das Schiedsgericht kann nach Konsultation der Parteien einen Sekretär oder eine Sekretärin ernennen. Artikel 9 bis 11 gelten auch für den Sekretär oder die Sekretärin.
6. Die Parteien können sich von Personen ihrer Wahl vertreten oder beistehen lassen.
7. Alle am Schiedsverfahren Beteiligten haben nach Treu und Glauben zu handeln. Sie wirken mit allen Mitteln auf eine effiziente Durchführung des Verfahrens hin und vermeiden unnötige Kosten und Verzögerungen. Die Parteien verpflichten sich zur unverzüglichen Befolgung jedweder durch das Schiedsgericht oder im Verfahren für dringlichen Rechtsschutz erlassener Schiedssprüche oder anderer Entscheidungen.
8. Mit Zustimmung aller Parteien kann das Schiedsgericht Schritte zur Beilegung des Streitfalles durch einvernehmliche Einigung unternehmen. Die Zustimmung der Parteien gilt als deren Verzicht auf das Recht, ein Mitglied des Schiedsgerichts wegen fehlender Unparteilichkeit als Folge seiner Teilnahme an den vereinbarten Schritten oder seiner dabei gewonnenen Kenntnisse abzulehnen.

*SITZ DES SCHIEDSVERFAHRENS***Artikel 16**

1. Haben sich die Parteien über den Sitz des Schiedsverfahrens nicht geeinigt oder ist die Bezeichnung des Sitzes unklar oder unvollständig, so bestimmt der Gerichtshof unter Berücksichtigung aller massgeblichen Umstände den Sitz oder fordert das Schiedsgericht auf, diesen zu bestimmen.
2. Ungeachtet der Festlegung des Sitzes des Schiedsverfahrens kann das Schiedsgericht entscheiden, wo Verfahrenshandlungen durchzuführen sind. Insbesondere kann es an jedem Ort, der ihm unter Berücksichtigung der Umstände des Schiedsverfahrens geeignet erscheint, Zeugen vernehmen und Beratungen unter seinen Mitgliedern abhalten.
3. Das Schiedsgericht kann an jedem ihm geeignet erscheinenden Ort zum Zweck der Besichtigung von Waren oder anderen Sachen oder der Prüfung von Schriftstücken zusammenkommen. Die Parteien sind rechtzeitig zu benachrichtigen, um ihnen die Teilnahme an der Besichtigung zu ermöglichen.
4. Der Schiedsspruch gilt als am Sitz des Schiedsverfahrens erlassen.

*SPRACHE***Artikel 17**

1. Vorbehaltlich einer Vereinbarung der Parteien hat das Schiedsgericht unverzüglich nach seiner Bestellung die Sprache oder die Sprachen des Verfahrens zu bestimmen. Diese Bestimmung gilt für die Klageschrift, die Klageantwort, alle weiteren Schriftsätze und für alle mündlichen Verhandlungen.
2. Das Schiedsgericht kann anordnen, dass alle der Klageschrift oder der Klageantwort beigefügten Schriftstücke, und alle zusätzlichen im Laufe des Verfahrens eingereichten Schrift- oder Beweisstücke, die in einer anderen als der oder den von den Parteien vereinbarten oder vom Schiedsgericht bestimmten Sprache oder Sprachen verfasst sind, mit einer Übersetzung in diese Sprache oder Sprachen zu versehen sind.

*KLAGESCHRIFT***Artikel 18**

1. Ist die Klageschrift nicht bereits in der Einleitungsanzeige enthalten, so hat die klagende Partei innerhalb einer vom Schiedsgericht festzusetzenden Frist der beklagten Partei und jedem Mitglied des Schiedsgerichts ihre Klageschrift zu übermitteln.

Eine Abschrift des Vertrages und, wenn sie nicht im Vertrag enthalten ist, der Schiedsvereinbarung, ist beizufügen.

2. Die Klageschrift hat folgende Angaben zu enthalten:
 - (a) Die Namen und Anschriften der Parteien;
 - (b) Eine Darstellung des Sachverhalts, auf den die Klage gestützt wird;
 - (c) Die streitigen Punkte;
 - (d) Das Klagebegehren.
3. In der Regel soll die klagende Partei ihrer Klageschrift alle Schriftstücke und sonstigen Beweismittel beifügen, auf die sie sich stützt.

*KLAGEANTWORT***Artikel 19**

1. Sofern die Klageantwort nicht bereits in der Einleitungsantwort enthalten ist, hat die beklagte Partei innerhalb einer vom Schiedsgericht festzusetzenden Frist der klagenden Partei und jedem Mitglied des Schiedsgerichts ihre schriftliche Klageantwort zu übermitteln.
2. In der Klageantwort ist zu den Angaben der Klageschrift gemäss Artikel 18(2)(b) bis (d) Stellung zu nehmen. Erhebt die beklagte Partei die Einrede der Unzuständigkeit des Schiedsgerichts oder Einwendungen gegen dessen vorschriftgemässe Bestellung, sind in der Klageantwort die tatsächlichen und rechtlichen Grundlagen dieser Einrede oder Einwendungen darzulegen. In der Regel soll die beklagte Partei ihrer Klageantwort die Schriftstücke und sonstigen Beweismittel beifügen, auf die sie sich stützt.
3. Artikel 18(2)(b) bis (d) sind auf Widerklagen und zur Verrechnung gestellte Forderungen anwendbar.

*ÄNDERUNG DER KLAGE UND DER KLAGEANTWORT***Artikel 20**

1. Im Laufe des Schiedsverfahrens kann jede Partei ihre Klage oder ihre Klageantwort ändern oder ergänzen, es sei denn, das Schiedsgericht halte die Zulassung der Änderung wegen der Verspätung, mit der sie vorgenommen wird, wegen des Nachteils, der für die anderen Parteien entsteht, oder wegen irgendwelcher anderer Umstände für unangebracht. Eine Klage kann

jedoch nicht so geändert werden, dass das geänderte Begehren nicht mehr von der Schiedsklausel oder gesonderten Schiedsvereinbarung gedeckt ist.

2. Wenn eine Partei ihre Klage, Widerklage oder Verteidigung ändert oder ergänzt, kann das Schiedsgericht die Kosten entsprechend anpassen.

EINREDE DER UNZUSTÄNDIGKEIT DES SCHIEDSGERICHTS **Artikel 21**

1. Das Schiedsgericht ist befugt, über alle Einreden gegen seine Zuständigkeit einschliesslich aller Einwendungen, die das Bestehen oder die Gültigkeit der Schiedsklausel oder der gesonderten Schiedsvereinbarung betreffen, zu entscheiden.
2. Das Schiedsgericht ist befugt, über das Bestehen oder die Gültigkeit des Vertrages zu entscheiden, der die Schiedsklausel enthält. Für die Zwecke des Artikels 21 gilt eine Schiedsklausel, die in einem Vertrag enthalten ist und die Durchführung eines Schiedsverfahrens nach dieser Schiedsordnung vorsieht, als eine von den anderen Bestimmungen des Vertrages unabhängige Vereinbarung. Eine Entscheidung des Schiedsgerichts, dass der Vertrag nichtig ist, zieht nicht ohne weiteres die Nichtigkeit der Schiedsklausel nach sich.
3. In der Regel ist die Einrede der Unzuständigkeit des Schiedsgerichts in der Einleitungsantwort, jedenfalls aber spätestens in der Klageantwort nach Artikel 19 oder, im Falle einer Widerklage, in der Widerklageantwort zu erheben.
4. Im Allgemeinen soll das Schiedsgericht über Einreden seiner Unzuständigkeit als Vorfrage entscheiden. Das Schiedsgericht kann jedoch das Schiedsverfahren fortsetzen und über eine solche Einrede im Rahmen eines Schiedsspruchs in der Sache entscheiden.
5. Das Schiedsgericht ist zur Beurteilung von Verrechnungseinreden auch dann zuständig, wenn die zur Verrechnung gestellten Forderungen nicht unter die Schiedsvereinbarung fallen oder Gegenstand einer anderen Schiedsvereinbarung oder einer Gerichtsstandsvereinbarung sind.

WEITERE SCHRIFTSÄTZE **Artikel 22**

Das Schiedsgericht entscheidet, welche weiteren Schriftsätze ausser der Klageschrift und der Klageantwort von den Parteien vorzulegen sind oder von ihnen vorgelegt werden können, und bestimmt die Fristen für die Einreichung dieser Schriftsätze.

FRISTEN **Artikel 23**

Die vom Schiedsgericht für die Einreichung von Schriftsätzen (einschliesslich der Klageschrift und der Klageantwort) gesetzten Fristen sollen 45 Tage nicht überschreiten. Das Schiedsgericht kann die Fristen jedoch verlängern, wenn es eine Verlängerung für gerechtfertigt erachtet.

BEWEIS UND MÜNDLICHE VERHANDLUNG **Artikel 24**

1. Jede Partei trägt die Beweislast für die Tatsachen, auf die sie ihre Klage oder Klageantwort stützt.
2. Das Schiedsgericht hat die Zulässigkeit, Erheblichkeit, Wesentlichkeit und Beweiskraft der angebotenen Beweismittel zu beurteilen.
3. Das Schiedsgericht kann in jedem Verfahrensstadium die Parteien innerhalb einer von ihm festgesetzten Frist zur Vorlage von Schrift oder Beweisstücken oder anderen Beweismitteln auffordern.

Artikel 25

1. Das Schiedsgericht hat den Parteien den Tag, die Zeit und den Ort einer mündlichen Verhandlung rechtzeitig im Voraus bekanntzugeben.
2. Jede Person kann im Schiedsverfahren Zeugnis ablegen oder sachverständige Person sein. Es ist für eine Partei, ihre Organe, Angestellten, Rechtsberaterinnen und -berater oder Vertreterinnen und Vertreter nicht unstatthaft, Zeugnis ablegende oder möglicherweise Zeugnis ablegende Personen sowie parteiernannte sachverständige Personen zu befragen.
3. Vor einer mündlichen Verhandlung und innerhalb einer vom Schiedsgericht festgesetzten Frist können Zeugnis und Sachverständigenbeweis in der Form schriftlicher, von diesen Personen unterzeichneter Erklärungen oder Berichte, vorgelegt werden.
4. Das Schiedsgericht bestimmt nach freiem Ermessen die Art und Weise der Abnahme von Zeugnis und Sachverständigenbeweis an der mündlichen Verhandlung. Das Schiedsgericht kann bestimmen, dass Zeugnis oder Sachverständigenbeweis unter Verwendung von Mitteln der Telekommunikation abgenommen werden, die keine Anwesenheit an der mündlichen Verhandlung bedingen (einschliesslich Videokonferenz).

5. Für die Übersetzung von mündlichen Ausführungen bei der Verhandlung und die Anfertigung eines Verhandlungsprotokolls sind Vorkehrungen zu treffen, wenn das Schiedsgericht dies nach den Umständen des Falls für geboten hält, oder die Parteien dies so vereinbart haben.
6. Verhandlungen sind nicht öffentlich, es sei denn, die Parteien haben etwas anderes vereinbart. Das Schiedsgericht kann anordnen, dass sich Zeugnis oder Sachverständigenbeweis ablegende Personen während der Vernehmung anderer solcher Personen zurückziehen.

VORLÄUFIGE ODER SICHERNDE MASSNAHMEN

Artikel 26

1. Auf Antrag einer Partei kann das Schiedsgericht alle vorläufigen Massnahmen treffen, die es für notwendig oder angemessen erachtet. Das Schiedsgericht kann auf Antrag einer Partei, oder unter ausserordentlichen Umständen und nach Mitteilung an die Parteien von sich aus, getroffene Massnahmen abändern, aussetzen oder aufheben.
2. Vorläufige Massnahmen können in der Form eines vorläufigen Schiedsspruchs getroffen werden. Das Schiedsgericht ist berechtigt, die Leistung einer angemessenen Sicherheit zu verlangen.
3. Bei Vorliegen ausserordentlicher Umstände kann das Schiedsgericht über einen Antrag auf vorläufige Massnahmen durch Anordnung auf einseitiges Vorbringen befinden, bevor der Antrag den anderen Parteien mitgeteilt wurde. Spätestens mit einer solchen Anordnung hat das Schiedsgericht den anderen Parteien den Antrag zur Kenntnis zu bringen und ihnen ohne Verzug rechtliches Gehör zu gewähren.
4. Das Schiedsgericht kann Ansprüche über den Ersatz desjenigen Schadens beurteilen, der durch eine ungerechtfertigte vorläufige Massnahme oder Anordnung auf einseitiges Vorbringen verursacht wurde.
5. Die Unterwerfung unter diese Schiedsordnung beinhaltet keinen Verzicht der Parteien auf Rechte unter dem anwendbaren Recht, Anträge auf vorläufige Massnahmen an eine richterliche Behörde zu richten. Ein Antrag auf Anordnung vorläufiger Massnahmen, der von einer der Parteien bei einer richterlichen Behörde gestellt wird, ist weder als mit der Schiedsvereinbarung unvereinbar noch als Verzicht auf diese anzusehen.
6. Das Schiedsgericht kann die Verteilung der durch den Antrag auf vorläufige Massnahmen entstandenen Kosten nach freiem

Ermessen in einem vorläufigen Schiedsspruch oder im endgültigen Schiedsspruch festlegen.

VOM SCHIEDSGERICHT ERNANNTEN SACHVERSTÄNDIGE PERSONEN

Artikel 27

1. Das Schiedsgericht kann nach Konsultation der Parteien einen oder mehrere sachverständige Personen bestellen, die ihm über die vom Schiedsgericht genau bezeichneten Punkte schriftlich zu berichten haben. Eine Abschrift des der sachverständigen Person vom Schiedsgericht erteilten Auftrags ist den Parteien zu übermitteln.
2. Die Parteien haben der sachverständigen Person alle sachdienlichen Auskünfte zu erteilen oder alle erheblichen Schriftstücke oder Waren zur Untersuchung vorzulegen, die sie von ihnen verlangt. Jede Meinungsverschiedenheit zwischen einer Partei und der sachverständigen Person über die Erforderlichkeit der verlangten Auskunft oder Vorlage ist dem Schiedsgericht zur Entscheidung vorzulegen.
3. Nach Erhalt des Sachverständigenberichts hat das Schiedsgericht den Parteien Abschriften dieses Berichts zu übersenden und ihnen die Gelegenheit zu geben, zu dem Bericht schriftlich Stellung zu nehmen. Die Parteien sind berechtigt, jedes Schriftstück zu prüfen, auf welches die sachverständige Person ihren Bericht stützt.
4. Auf Antrag einer Partei kann die sachverständige Person nach Ablieferung des Berichts in einer mündlichen Verhandlung gehört werden, in der die Parteien anwesend sein und die sachverständige Person befragen können. Zu dieser Verhandlung können die Parteien von ihnen ernannte sachverständige Personen beibringen, die zu den streitigen Fragen aussagen sollen. Artikel 25 ist auf dieses Verfahren anzuwenden.
5. Artikel 9 bis 11 sind auf alle vom Schiedsgericht ernannten sachverständigen Personen anwendbar.

SÄUMNIS

Artikel 28

1. Hat es die klagende Partei versäumt, innerhalb der vom Schiedsgericht gesetzten Frist ihre Klageschrift einzureichen, ohne dafür ausreichende Gründe vorzubringen, so erlässt das Schiedsgericht einen Beschluss über die Einstellung des Schiedsverfahrens. Übermittelt die beklagte Partei nicht innerhalb der vom Schiedsgericht gesetzten Frist ihre Klageantwort,

ohne dafür ausreichende Gründe vorzubringen, so hat das Schiedsgericht die Fortsetzung des Verfahrens anzuordnen.

2. Erscheint eine der Parteien, die nach dieser Schiedsordnung ordnungsgemäss geladen war, nicht zur Verhandlung, ohne dafür ausreichende Gründe vorzubringen, so kann das Schiedsgericht das Verfahren fortsetzen.
3. Legt eine Partei nach ordnungsgemässer Aufforderung Urkunden oder andere Beweise nicht innerhalb der vom Schiedsgericht festgesetzten Frist vor, ohne dafür ausreichende Gründe vorzubringen, so kann das Schiedsgericht den Schiedsspruch auf Grund der ihm vorliegenden Beweisergebnisse erlassen.

SCHLIESSUNG DES VERFAHRENS

Artikel 29

1. Wenn die Parteien nach Ansicht des Schiedsgerichts ausreichend Gelegenheit hatten, zu den in einem Schiedsspruch zu entscheidenden Angelegenheiten vorzutragen, kann das Schiedsgericht das Verfahren bezüglich dieser Angelegenheiten für geschlossen erklären.
2. Das Schiedsgericht kann, wenn es dies wegen ausserordentlicher Umstände für notwendig hält, von sich aus oder auf Antrag einer Partei das Verfahren zu Angelegenheiten, bezüglich welcher es das Verfahren nach Absatz 1 geschlossen hat, jederzeit vor Erlass des diese Angelegenheiten entscheidenden Schiedsspruchs wieder eröffnen.

VERLUST DES RÜGERECHTS

Artikel 30

Von einer Partei, der bekannt ist, dass eine Bestimmung oder ein Erfordernis dieser Schiedsordnung oder anderer anwendbarer Verfahrensregeln nicht eingehalten wurde, die aber dennoch das Schiedsverfahren fortsetzt, ohne diesen Verstoß unverzüglich zu rügen, wird Verzicht auf ihr Rügerecht angenommen.

Abschnitt IV. Schiedsspruch

ENTSCHEIDUNGEN

Artikel 31

1. Besteht das Schiedsgericht aus mehr als einem Mitglied, so ist jeder Schiedsspruch oder jede andere Entscheidung des Schiedsgerichts mit Stimmenmehrheit zu erlassen. Kommt

keine Stimmenmehrheit zustande, so entscheidet der oder die Vorsitzende des Schiedsgerichts allein.

2. Soweit es sich um Verfahrensfragen handelt, kann der oder die Vorsitzende des Schiedsgerichts, so vom Schiedsgericht dazu ermächtigt, vorbehaltlich einer etwaigen Änderung durch das Schiedsgericht, alleine entscheiden.

FORM UND WIRKUNG DES SCHIEDSSPRUCHS

Artikel 32

1. Das Schiedsgericht ist berechtigt, nicht nur endgültige, sondern auch vorläufige Schiedssprüche, Zwischen- oder Teilschiedssprüche zu erlassen. Soweit angemessen, kann das Schiedsgericht Kostenentscheide auch in nicht endgültigen Schiedssprüchen fällen.
2. Der Schiedsspruch ist schriftlich zu erlassen; er ist endgültig und bindet die Parteien.
3. Das Schiedsgericht hat den Schiedsspruch zu begründen, es sei denn, die Parteien haben vereinbart, dass dieser nicht zu begründen ist.
4. Der Schiedsspruch ist von den Mitgliedern des Schiedsgerichts zu unterzeichnen und hat den Sitz des Schiedsverfahrens und den Tag, an dem der Schiedsspruch erlassen wurde, anzugeben. Besteht das Schiedsgericht aus mehr als einem Mitglied und haben nicht alle von ihnen unterzeichnet, so ist der Grund dafür im Schiedsspruch zu vermerken.
5. Auf die Veröffentlichung des Schiedsspruchs ist Artikel 44 anwendbar.
6. Originale des von den Mitgliedern des Schiedsgerichts unterschriebenen Schiedsspruchs sind den Parteien und dem Sekretariat durch das Schiedsgericht zu übermitteln. Das Sekretariat hat ein Exemplar des Schiedsspruchs aufzubewahren.

ANWENDBARES RECHT, BILLIGKEITSENTSCHEIDUNGEN

Artikel 33

1. Das Schiedsgericht entscheidet die Streitsache nach dem von den Parteien gewählten Rechtsregeln oder, bei Fehlen einer Rechtswahl, nach den Rechtsregeln, mit denen der Streitfall am engsten zusammenhängt.
2. Das Schiedsgericht hat nur dann nach Billigkeit (*amiable compositeur, ex aequo et bono*) zu entscheiden, wenn es dazu von den Parteien ausdrücklich ermächtigt wurde.

- In allen Fällen hat das Schiedsgericht nach den Bestimmungen des Vertrages zu entscheiden und die auf das Geschäft anzuwendenden Handelsbräuche zu berücksichtigen.

EINIGUNG ODER ANDERE GRÜNDE FÜR DIE EINSTELLUNG DES VERFAHRENS

Artikel 34

- Einigen sich die Parteien vor Erlass des Schiedsspruchs über die Beilegung des Streitfalles, so hat das Schiedsgericht entweder einen Beschluss über die Einstellung des Schiedsverfahrens zu erlassen oder, falls die Parteien dies beantragen und das Schiedsgericht zustimmt, die Einigung in Form eines Schiedsspruchs mit vereinbartem Wortlaut zu Protokoll zu nehmen. Dieser Schiedsspruch bedarf keiner Begründung.
- Wird es, bevor der Schiedsspruch erlassen wurde, aus irgendeinem anderen als dem in Absatz 1 genannten Grund unnötig oder unmöglich, das Schiedsverfahren fortzuführen, so hat das Schiedsgericht den Parteien anzuzeigen, dass es einen Beschluss über die Einstellung des Verfahrens erlassen kann. Das Schiedsgericht hat die Befugnis, einen solchen Beschluss zu erlassen, es sei denn, eine der Parteien erhebe dagegen begründete Einwände.
- Das Schiedsgericht übermittelt den Parteien und dem Sekretariat von den Mitgliedern des Schiedsgerichts unterzeichnete Abschriften des Beschlusses über die Einstellung des Schiedsverfahrens oder des Schiedsspruchs mit vereinbartem Wortlaut. Ergeht ein Schiedsspruch mit vereinbartem Wortlaut, so sind Artikel 32(2) und (4) bis (6) anwendbar.

AUSLEGUNG DES SCHIEDSSPRUCHS

Artikel 35

- Innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt des Schiedsspruchs kann jede Partei unter Benachrichtigung des Sekretariats und der anderen Parteien beim Schiedsgericht eine Auslegung des Schiedsspruchs beantragen. Das Schiedsgericht kann den anderen Parteien eine in der Regel 30 Tage nicht zu überschreitende Frist setzen, um dazu Stellung zu nehmen.
- Die Auslegung ist innerhalb von 45 Tagen nach Erhalt des Antrags schriftlich zu erteilen. Der Gerichtshof kann diese Frist erstrecken. Die Auslegung bildet einen Bestandteil des Schiedsspruchs, und Artikel 32(2) bis (6) sind anwendbar.

BERICHTIGUNG DES SCHIEDSSPRUCHS

Artikel 36

- Innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt des Schiedsspruchs kann jede Partei unter Benachrichtigung des Sekretariats und der anderen Parteien beim Schiedsgericht die Berichtigung von im Schiedsspruch enthaltenen Rechen-, Schreib-, Druck- oder anderen Fehlern gleicher Art beantragen. Das Schiedsgericht kann den anderen Parteien eine in der Regel 30 Tage nicht zu überschreitende Frist setzen, um dazu Stellung zu nehmen.
- Das Schiedsgericht kann solche Berichtigungen von sich aus innerhalb von 30 Tagen nach Mitteilung des Schiedsspruchs vornehmen.
- Solche Berichtigungen sind schriftlich vorzunehmen, und Artikel 32(2) bis (6) sind anwendbar.

ERGÄNZENDER SCHIEDSSPRUCH

Artikel 37

- Innerhalb von 30 Tagen nach Erhalt des Schiedsspruchs kann jede Partei unter Benachrichtigung des Sekretariats und der anderen Parteien beim Schiedsgericht den Erlass eines ergänzenden Schiedsspruchs über Ansprüche beantragen, die im Schiedsverfahren geltend gemacht, im Schiedsspruch aber nicht behandelt wurden. Das Schiedsgericht kann den anderen Parteien eine in der Regel 30 Tage nicht zu überschreitende Frist setzen, um dazu Stellung zu nehmen.
- Erachtet das Schiedsgericht diesen Antrag für gerechtfertigt und ist es der Ansicht, dass die Auslassung ohne eine weitere mündliche Verhandlung oder Beweisaufnahme behoben werden kann, so hat es den Schiedsspruch innerhalb von 60 Tagen nach Erhalt des Antrags zu ergänzen. Der Gerichtshof kann diese Frist erstrecken.
- Artikel 32(2) bis (6) sind auf alle ergänzenden Schiedssprüche anwendbar.

KOSTEN

Artikel 38

Der Schiedsspruch hat eine Festlegung der Kosten des Schiedsverfahrens zu enthalten. Der Begriff «Kosten» umfasst lediglich:

- Die Honorare des Schiedsgerichts, die für jedes Mitglied und einen Sekretär oder eine Sekretärin einzeln anzugeben und vom Schiedsgericht selbst nach Artikel 39 und 40(3) bis (5) festzulegen sind;

- (b) Die Reisekosten und sonstigen Auslagen des Schiedsgerichts und eines Sekretärs oder einer Sekretärin;
- (c) Die Kosten für sachverständige Personen und für jede andere vom Schiedsgericht benötigte Unterstützung;
- (d) Die Reisekosten und sonstigen Auslagen von Zeugnis ablegenden Personen in der Höhe, in der diese Ausgaben vom Schiedsgericht gebilligt werden;
- (e) Die Kosten für rechtliche Vertretung und rechtlichen Beistand, wenn die Erstattung dieser Kosten während des Schiedsverfahrens beantragt wurde, jedoch nur in der Höhe, die das Schiedsgericht für angemessen erachtet;
- (f) Die Einschreibgebühr und die Verwaltungskosten gemäss Anhang B (Kostenordnung);
- (g) Die nach Artikel 43(9) festgelegte Einschreibgebühr, Honorare und Auslagen eines Dringlichkeitsschiedsgerichts sowie die Kosten für von ihm benötigte sachverständige Personen und andere Unterstützung.

Artikel 39

1. Die Honorare und Auslagen der Mitglieder des Schiedsgerichts müssen dem Streitwert, der Schwierigkeit der Streitsache des Schiedsverfahrens, der aufgewendeten Zeit und allen anderen hierfür massgeblichen Umständen angemessen sein, einschliesslich, aber nicht beschränkt auf die Einstellung des Schiedsverfahrens infolge Vergleichs. Im Falle einer Einstellung des Schiedsverfahrens können die Honorare der Mitglieder des Schiedsgerichts niedriger als der Mindestbetrag gemäss Anhang B (Kostenordnung) sein.
2. Die Honorare und Auslagen der Mitglieder des Schiedsgerichts sind gemäss Anhang B (Kostenordnung) festzulegen.
3. Das Schiedsgericht entscheidet über die Verteilung der Honorare unter seinen Mitgliedern. Als Regel gilt, dass unter Berücksichtigung der aufgewendeten Zeit und der Bemühungen eines jeden Mitgliedes der oder die Vorsitzende zwischen 40% und 50% und jedes weitere Mitglied zwischen 25% und 30% des Gesamthonorars erhalten soll.

Artikel 40

1. Vorbehaltlich Absatz 2 sind die Kosten des Schiedsverfahrens grundsätzlich von der unterliegenden Partei zu tragen. Das

Schiedsgericht kann jedoch jede Art von Kosten zwischen den Parteien aufteilen, wenn es dies unter Berücksichtigung der Umstände des Falls für angemessen erachtet.

2. Bezüglich der Kosten für rechtliche Vertretung und rechtlichen Beistand nach Artikel 38(e) steht es dem Schiedsgericht unter Berücksichtigung der Umstände des Falls frei, zu bestimmen, welche Partei die Kosten zu tragen hat, oder diese Kosten zwischen den Parteien aufzuteilen, wenn es feststellt, dass eine Aufteilung angemessen ist.
3. Erlässt das Schiedsgericht einen Beschluss über die Einstellung des Schiedsverfahrens oder einen Schiedsspruch mit vereinbartem Wortlaut, so hat es die Kosten des Schiedsverfahrens nach Artikel 38 und 39 in diesem Beschluss oder im Schiedsspruch festzulegen.
4. Vor Erlass eines Schiedsspruchs, eines Beschlusses über die Einstellung des Schiedsverfahrens oder einer Entscheidung über ein Begehren nach den Artikeln 35 bis 37 soll das Schiedsgericht dem Sekretariat seinen Entwurf zur Genehmigung oder Anpassung der Kostenentscheidung gemäss Artikel 38(a) bis (c), (f) und Artikel 39 durch den Gerichtshof unterbreiten. Eine Genehmigung oder Anpassung durch den Gerichtshof ist für das Schiedsgericht verbindlich.
5. Das Schiedsgericht kann für die Auslegung, die Berichtigung oder die Ergänzung seines Schiedsspruchs nach den Artikeln 35 bis 37 keine zusätzlichen Kosten geltend machen, es sei denn, die Umstände würden dies rechtfertigen.

HINTERLEGUNG EINES KOSTENVORSCHUSSES

Artikel 41

1. Das Schiedsgericht soll, sobald es bestellt ist, nach Rücksprache mit dem Gerichtshof jede Partei auffordern, einen gleichen Betrag als Vorschuss für die Kosten nach Artikel 38(a), (b) und (c) und der Verwaltungskosten nach Artikel 38(f) zu hinterlegen. Ein bereits geleisteter vorläufiger Kostenvorschuss nach Anhang B (Kostenordnung) ist als Teilzahlung zu behandeln. Das Schiedsgericht lässt dem Sekretariat eine Kopie einer solchen Aufforderung zukommen.
2. Erhebt eine beklagte Partei Widerklage oder in anderen Fällen, wenn es nach den Umständen angemessen erscheint, kann das Schiedsgericht nach seinem freien Ermessen separate Vorschüsse festsetzen.
3. Während des Schiedsverfahrens kann das Schiedsgericht nach Konsultation des Gerichtshofs von den Parteien die Hinter-

legung weiterer Beträge verlangen. Das Schiedsgericht lässt dem Sekretariat eine Kopie einer solchen Aufforderung zukommen.

4. Werden die Beträge, deren Hinterlegung verlangt wird, nicht innerhalb von 15 Tagen nach Erhalt der Aufforderung voll eingezahlt, so hat das Schiedsgericht dies den Parteien mitzuteilen, damit die eine oder die andere von ihnen die verlangte Zahlung leisten kann. Wird diese Zahlung nicht geleistet, so kann das Schiedsgericht die Aussetzung oder die Einstellung des Schiedsverfahrens beschliessen.
5. In seinem endgültigen Schiedsspruch hat das Schiedsgericht gegenüber den Parteien über die Verwendung der hinterlegten Beträge Rechnung zu legen. Ein nicht verbrauchter Restbetrag ist den Parteien zurückzuzahlen.

Abschnitt V. Weitere Bestimmungen

BESCHLEUNIGTES VERFAHREN

Artikel 42

1. Wenn die Parteien es so vereinbaren oder soweit Artikel 42(2) anwendbar ist, soll das Schiedsverfahren in einem Beschleunigten Verfahren nach den vorstehenden Regeln mit den nachfolgenden Änderungen durchgeführt werden:
 - (a) Die Akten werden dem Schiedsgericht erst zugestellt, wenn der vorläufige Kostenvorschuss gemäss Abschnitt 1.4 von Anhang B (Kostenordnung) geleistet ist;
 - (b) Nach Einreichung der Einleitungsantwort sind die Parteien in der Regel berechtigt, nur eine Klageschrift und eine Klageantwort (und Widerklage) sowie, wo anwendbar, eine Widerklageantwort einzureichen;
 - (c) Vorbehaltlich einer Vereinbarung der Parteien, wonach die Streitsache ausschliesslich auf der Grundlage von Urkundenbeweisen zu entscheiden ist, führt das Schiedsgericht für die Abnahme von Zeugnis und Sachverständigenbeweis sowie für den mündlichen Vortrag der Parteistandpunkte eine einzige mündliche Verhandlung durch;
 - (d) Der Schiedsspruch ist innerhalb von 6 Monaten seit dem Tag, an welchem das Sekretariat dem Schiedsgericht die Akten zugestellt hat, zu erlassen. Bei Vorliegen ausserordentlicher Umstände kann der Gerichtshof diese Frist erstrecken;

- (e) Das Schiedsgericht hat den Schiedsspruch summarisch zu begründen, es sei denn, die Parteien haben schriftlich vereinbart, dass eine Begründung nicht erforderlich ist.
2. Die folgenden Bestimmungen finden auf alle Streitsachen Anwendung, deren Streitwert unter Berücksichtigung der Klage und der Widerklagesumme (oder von allfälligen Verrechnungseinreden) den Betrag von CHF 1'000'000.00 (eine Million Schweizer Franken) nicht übersteigt, es sei denn, der Gerichtshof entscheidet unter Berücksichtigung aller massgeblichen Umstände etwas anderes:
 - (a) Das Schiedsverfahren ist im Beschleunigten Verfahren gemäss Artikel 42(1) durchzuführen;
 - (b) Die Streitsache ist einem Einzelschiedsrichter oder einer Einzelschiedsrichterin zuzuweisen, es sei denn, die Schiedsvereinbarung sieht ein Schiedsgericht mit mehr als einem Mitglied vor;
 - (c) Wenn die Schiedsvereinbarung ein aus mehr als einem Mitglied bestehendes Schiedsgericht vorsieht, hat der Gerichtshof die Parteien aufzufordern, die Zuweisung der Streitsache an einen Einzelschiedsrichter oder eine Einzelschiedsrichterin zu vereinbaren. Treffen die Parteien keine solche Vereinbarung, werden die Honorare der Mitglieder des Schiedsgerichts nach Massgabe von Anhang B (Kostenordnung) festgelegt, sollen aber in keinem Fall tiefer als die Honorare sein, die sich in Anwendung des Stundenansatzes gemäss Abschnitt 2.8 von Anhang B (Kostenordnung) ergeben.

DRINGLICHER RECHTSSCHUTZ

Artikel 43

1. Sofern die Parteien nichts anderes vereinbart haben, kann eine Partei, welche vor der Bestellung des Schiedsgerichts dringlicher Massnahmen nach Artikel 26 bedarf, beim Sekretariat ein Begehren um dringlichen Rechtsschutz (das «Begehren») einreichen. Das Begehren hat zusätzlich zu den Angaben nach Artikel 3(3)(b) bis (e) Folgendes zu enthalten:
 - (a) Eine Darlegung der begehrten Massnahmen und deren Begründung, insbesondere die Gründe für die behauptete Dringlichkeit;
 - (b) Ausführungen über die Sprache des Verfahrens, den Sitz des Schiedsverfahrens und das anwendbare Recht;

- (c) Die Bestätigung der Zahlung der Einschreibegebühr und des Kostenvorschusses per Check oder Banküberweisung auf das betreffende Konto gemäss Anhang A, wie von Abschnitt 1.6 von Anhang B (Kostenordnung) verlangt.
2. Der Gerichtshof ernennt sobald als möglich nach Eingang des Begehrens, der Einschreibegebühr und des Kostenvorschusses für dringlichen Rechtsschutz eine Einzelperson als Dringlichkeitsschiedsgericht und stellt dieser die Akten zu, ausser:
 - (a) es besteht offensichtlich keine Schiedsvereinbarung, welche auf diese Schiedsordnung verweist; oder
 - (b) es erscheint angemessener, mit der Bestellung des Schiedsgerichts fortzufahren und dieses über das Begehren entscheiden zu lassen.
 3. Wenn die Einleitungsanzeige nicht bereits hängig ist oder bis spätestens zehn Tage nach Eingang des Begehrens eingereicht wird, stellt der Gerichtshof das Verfahren für dringlichen Rechtsschutz ein. Unter aussergewöhnlichen Umständen kann der Gerichtshof diese Frist erstrecken.
 4. Artikel 9 bis 12 sind auf das Dringlichkeitsschiedsgericht anwendbar, ausser dass die Fristen von Artikel 11(1) und (2) auf drei Tage verkürzt sind.
 5. Haben sich die Parteien über den Sitz des Schiedsverfahrens nicht geeinigt oder ist die Bezeichnung des Sitzes unklar oder unvollständig, so bestimmt der Gerichtshof den Sitz des Verfahrens für dringlichen Rechtsschutz. Diese Bestimmung erfolgt ohne Präjudiz für eine Festlegung des Sitzes des Schiedsverfahrens nach Artikel 16(1).
 6. Das Dringlichkeitsschiedsgericht führt das Verfahren nach seinem freien Ermessen, unter Berücksichtigung der dem Verfahren eigenen Dringlichkeit und vorausgesetzt, jede Partei hat ausreichend Gelegenheit, sich zu dem Begehren zu äussern.
 7. Die Entscheidung über das Begehren ist innerhalb von 15 Tagen nach Zustellung der Akten durch das Sekretariat an das Dringlichkeitsschiedsgericht zu erlassen. Diese Frist kann durch Vereinbarung der Parteien oder bei Vorliegen angemessener Umstände durch den Gerichtshof erstreckt werden. Die Entscheidung über das Begehren kann auch dann noch getroffen werden, wenn die Akten in der Zwischenzeit dem Schiedsgericht zugestellt wurden.
 8. Eine Entscheidung des Dringlichkeitsschiedsgerichts hat die Wirkungen einer Entscheidung nach Artikel 26. Das Dringlichkeitsschiedsgericht selbst, und nach der Zustellung der

Akten das Schiedsgericht, kann jede angeordnete Massnahme abändern, aussetzen oder aufheben.

9. Die Entscheidung über das Begehren hat eine Festlegung der Kosten nach Artikel 38(g) zu enthalten. Bevor es seine Entscheidung über das Begehren erlässt, soll das Dringlichkeitsschiedsgericht seinen Entwurf dem Sekretariat zur Genehmigung oder Anpassung dieser Kostenentscheidung durch den Gerichtshof unterbreiten. Diese Kosten sind aus dem für das Verfahren für dringlichen Rechtsschutz geleisteten Kostenvorschuss zu beziehen. Die Festlegung der Kosten nach Artikel 38(d) und (e), sowie die Aufteilung aller Kosten zwischen den Parteien, obliegen dem Schiedsgericht. Wird kein Schiedsgericht bestellt, entscheidet das Dringlichkeitsschiedsgericht in einem separaten Schiedsspruch über die Kosten nach Artikel 38(d) und (e) sowie die Aufteilung aller Kosten zwischen den Parteien.
10. Eine vom Dringlichkeitsschiedsgericht angeordnete Massnahme fällt dahin mit der Einstellung des Verfahrens für dringlichen Rechtsschutz nach Artikel 43(3), mit dem Erlass des endgültigen Schiedsspruchs, ausser das Schiedsgericht entscheide darin ausdrücklich anders, oder mit der Einstellung des Schiedsverfahrens.
11. Die als Dringlichkeitsschiedsgericht bestellte Person darf für Schiedsverfahren, welche mit dem ihr unterbreiteten Streitfall im Zusammenhang stehen, nicht als Mitglied des Schiedsgerichts bestellt werden, ausser die Parteien haben dies anders vereinbart.

VERTRAULICHKEIT

Artikel 44

1. Haben die Parteien schriftlich nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart, so verpflichtet sich jede Partei, über alle Schiedssprüche und Verfügungen sowie alle von anderen Parteien im Rahmen des Schiedsverfahrens eingereichten Unterlagen, die nicht in anderer Weise zum Gemeingut gehören, Stillschweigen zu bewahren, sofern und soweit eine Offenlegung nicht erforderlich ist, damit eine Partei einer Rechtspflicht nachkommen, einen Rechtsanspruch wahren oder durchsetzen oder einen Schiedsspruch in einem Verfahren vor einer richterlichen Behörde vollstrecken oder anfechten kann. Diese Verpflichtung gilt auch für die Mitglieder des Schiedsgerichts, die vom Schiedsgericht ernannten sachverständigen Personen, den oder die Sekretär(in) des Schiedsgerichts, die Organe der Swiss Chambers' Arbitration Institution, die Mitglieder des Gerichtshofs und des Sekretariates, sowie die Angestellten der einzelnen Kammern.

2. Die Beratungen des Schiedsgerichts sind vertraulich.
3. Die vollständige oder auszugsweise Publikation eines Schiedsspruchs oder einer anderen Entscheidung darf nur unter den folgenden Voraussetzungen erfolgen:
 - (a) Beim Sekretariat wird ein Publikationsgesuch eingereicht;
 - (b) Alle Hinweise auf die Namen der Parteien werden entfernt; und
 - (c) Keine Partei widersetzt sich einer solchen Veröffentlichung innerhalb der vom Sekretariat hierfür angesetzten Frist.

HAFTUNGS AUSSCHLUSS

Artikel 45

1. Die Organe der Swiss Chambers' Arbitration Institution, die Mitglieder des Gerichtshofs und des Sekretariats, die einzelnen Kammern oder ihre Angestellten, die Mitglieder der Schiedsgerichte, die vom Schiedsgericht ernannten sachverständigen Personen oder der oder die Sekretär(in) des Schiedsgerichts haften für keine ihrer Handlungen oder Unterlassungen in einem nach dieser Schiedsordnung durchgeführten Schiedsverfahren, es sei denn, diese Handlungen oder Unterlassungen erweisen sich als vorsätzliche Pflichtverletzung oder als grobe Fahrlässigkeit.
2. Nach Erlass des Schiedsspruchs oder des Beschlusses über die Einstellung des Verfahrens und nach Wegfall oder Ausschöpfung der Möglichkeiten der Berichtigung, Auslegung oder Ergänzung gemäss den Artikeln 35 bis 37 sind weder die Organe der Swiss Chambers' Arbitration Institution, noch die Mitglieder des Gerichtshofs und des Sekretariats, noch die einzelnen Kammern oder ihre Angestellten, noch die Mitglieder der Schiedsgerichte, noch die vom Schiedsgericht ernannten sachverständigen Personen, noch der oder die Sekretär(in) des Schiedsgerichts verpflichtet, irgendeiner Person gegenüber Aussagen irgendwelcher Art über das Schiedsverfahren zu machen. Ebenso wenig soll eine Partei versuchen, irgendeine dieser Personen in gerichtlichen oder anderen mit dem Schiedsverfahren zusammenhängenden Verfahren zum Zeugnis anzuhalten.

ANHANG A: Geschäftsstellen des Sekretariats des Schiedsgerichtshofs

Für aktuelle Informationen zu unseren Kontoangaben besuchen Sie bitte unsere Website (www.swissarbitration.org) auf der folgenden Seite:

[https://www.swissarbitration.org/Schiedsgerichtsbarkeit/
Einleitung-eines-Schiedsverfahrens](https://www.swissarbitration.org/Schiedsgerichtsbarkeit/Einleitung-eines-Schiedsverfahrens)

Sämtliche Zahlungen haben netto in Schweizer Franken (CHF) und ohne Abzüge von Bankgebühren zu erfolgen.

Adressen des Sekretariats des Schiedsgerichts

Swiss Chambers' Arbitration Institution
Schiedsgerichtshof Sekretariat
c/o Handelskammer beider Basel
St. Jakobstrasse 25
Postfach
CH-4010 **Basel**
Telefon: +41 61 270 60 50
Fax: +41 61 270 60 05
E-Mail: basel@swissarbitration.org

Swiss Chambers' Arbitration Institution
Schiedsgerichtshof Sekretariat
c/o Berner Handelskammer
Kramgasse 2
Postfach
CH-3001 **Bern**
Telefon: +41 31 388 87 87
Fax: +41 31 388 87 88
E-Mail: bern@swissarbitration.org

Swiss Chambers' Arbitration Institution
Schiedsgerichtshof Sekretariat
c/o Chambre de commerce, d'industrie et des services de Genève
4, Boulevard du Théâtre
Postfach 5039
CH-1211 **Genève** 11
Telefon: +41 22 819 91 11
Fax: +41 22 819 91 36
E-Mail: geneva@swissarbitration.org

Swiss Chambers' Arbitration Institution
 Schiedsgerichtshof Sekretariat
 c/o Chambre vaudoise du commerce et de l'industrie
 Avenue d'Ouchy 47
 Postfach 315
 CH-1001 **Lausanne**
 Telefon: +41 21 613 35 31
 Fax: +41 21 613 35 05
 E-Mail: lausanne@swissarbitration.org

Swiss Chambers' Arbitration Institution
 Schiedsgerichtshof Sekretariat
 c/o Camera di commercio, dell'industria,
 dell'artigianato e dei Servizi del Cantone Ticino
 Corso Elvezia 16
 Postfach 5399
 CH-6901 **Lugano**
 Telefon: +41 91 911 51 11
 Fax: +41 91 911 51 12
 E-Mail: lugano@swissarbitration.org

Swiss Chambers' Arbitration Institution
 Schiedsgerichtshof Sekretariat
 c/o Industrie- und Handelskammer Zentralschweiz
 Kapellplatz 2
 Postfach 2941
 CH-6002 **Luzern**
 Telefon: +41 41 410 68 89
 Fax: +41 41 410 52 88
 E-Mail: luzern@swissarbitration.org

Swiss Chambers' Arbitration Institution
 Schiedsgerichtshof Sekretariat
 c/o Chambre neuchâteloise du commerce et de l'industrie
 4, rue de la Serre
 Postfach 2012
 CH-2001 **Neuchâtel**
 Telefon: +41 32 727 24 27
 Fax: +41 32 727 24 28
 E-Mail: neuchatel@swissarbitration.org

Swiss Chambers' Arbitration Institution
 Schiedsgerichtshof Sekretariat
 c/o Zürcher Handelskammer
 Löwenstrasse 11
 Postfach
 CH-8022 **Zürich**
 Telefon: +41 44 217 40 50
 Fax: +41 44 217 40 51
 E-Mail: zurich@swissarbitration.org

ANHANG B:

Kostenordnung

(in Kraft ab 1. Juni 2012)

(Alle in diesem Anhang B aufgeführten Beträge verstehen sich in Schweizer Franken, nachfolgend «CHF»)

1. Einschreibegebühr

- 1.1 Bei Einreichung einer Einleitungsanzeige hat die klagende Partei folgende Einschreibegebühr zu bezahlen. Diese wird nicht zurückerstattet.
 - CHF 4'500 für Schiedsverfahren mit einem Streitwert bis CHF 2'000'000
 - CHF 6'000 für Schiedsverfahren mit einem Streitwert zwischen CHF 2'000'001 bis CHF 10'000'000
 - CHF 8'000 für Schiedsverfahren mit einem Streitwert über CHF 10'000'000.
- 1.2 Wenn der Streitwert betragsmässig nicht festgelegt ist, hat die klagende Partei eine nicht erstattbare Einschreibegebühr von CHF 6'000 zu bezahlen.
- 1.3 Die vorstehenden Bestimmungen finden auf jede Widerklage Anwendung.
- 1.4 In Beschleunigten Verfahren erhebt der Gerichtshof von der klagenden Partei nach Erhalt der Einleitungsanzeige einen vorläufigen Kostenvorschuss von CHF 5'000.
- 1.5 Wird die Einschreibegebühr oder ein vorläufiger Kostenvorschuss nicht bezahlt, ist das Schiedsverfahren hinsichtlich der betreffenden Klage- oder Widerklagebegehren nicht weiterzuführen.
- 1.6 Eine Partei, welche ein Begehren um dringlichen Rechtsschutz stellt, hat mit ihrem Begehren eine nicht erstattbare Einschreibegebühr von CHF 4'500 und einen Kostenvorschuss für das Verfahren für dringlichen Rechtsschutz von CHF 20'000 zu leisten. Zahlt sie die Einschreibegebühr oder den Kostenvorschuss nicht, führt der Gerichtshof das Verfahren nicht weiter.
- 1.7 In Fällen der Auslegung, Berichtigung oder Ergänzung eines Schiedsspruchs nach den Artikeln 35, 36 oder 37, oder wenn eine richterliche Behörde den Schiedsspruch an das Schiedsgericht zurückweist, kann das Schiedsgericht mit Genehmigung des Gerichtshofs die Hinterlegung eines zusätzlichen Kostenvorschusses verlangen.

2. Honorare und Verwaltungskosten

- 2.1 Die Honorare (Artikel 38(a) und (g)) sollen die Tätigkeiten des Schiedsgerichts vom Zeitpunkt der Aktenübergabe bis zum endgültigen Schiedsspruch, zum Beschluss über die Einstellung des Schiedsverfahrens oder zur Entscheidung über das Begehren um dringlichen Rechtsschutz decken.
- 2.2 Wo der Streitwert die in Abschnitt 6 von Anhang B festgelegten Grenzen übersteigt, werden zusätzlich zur Einschreibgebühr Verwaltungskosten² an die Swiss Chambers' Arbitration Institution fällig.
- 2.3 Die Honorare des Schiedsgerichts und die Verwaltungskosten sind in der Regel auf der Grundlage der Tabelle in Abschnitt 6 dieses Anhang B und unter Berücksichtigung der Kriterien von Artikel 39(1) zu berechnen. Ausgenommen sind Verfahren für dringlichen Rechtsschutz. Das Honorar des Schiedsgerichts, die Kostenvorschüsse nach Artikel 41 und die Verwaltungskosten können die in der Tabelle ausgewiesenen Beträge nur in Ausnahmefällen und mit vorheriger Zustimmung des Gerichtshofs übersteigen.
- 2.4 Klagen und Widerklagen werden für die Bestimmung des Streitwertes zusammengezählt. Die gleiche Regel findet bei Verrechnungseinreden Anwendung, es sei denn, das Schiedsgericht komme nach Konsultation der Parteien zum Schluss, dass solche Verrechnungsansprüche keinen bedeutenden Mehraufwand erfordern.
- 2.5 Für die Berechnung des Streitwertes bleiben Zinsforderungen ausser Betracht. Sind die Zinsforderungen jedoch höher als die Hauptansprüche, so sollen ausschliesslich die Zinsforderungen für die Streitwertberechnung berücksichtigt werden.
- 2.6 Beträge in anderen Währungen als Schweizer Franken sind zum Kurs bei Eingang der Einleitungsanzeige oder Anhängigmachung einer weiteren Klage, einer Widerklage, Verrechnungseinrede oder Änderung oder Ergänzung einer Klage, in Schweizer Franken umzurechnen.
- 2.7 Wird der Streitwert nicht quantifiziert, sind die Honorare des Schiedsgerichts und die Verwaltungskosten unter Berücksichtigung aller massgeblichen Umstände festzusetzen.

² Es handelt sich hierbei um Beiträge von maximal CHF 50'000 an die Verwaltungskosten der Swiss Chambers' Arbitration Institution, die zusätzlich zur Einschreibgebühr zu entrichten sind. Bei Einstellung des Schiedsverfahrens (Artikel 39(1)) kann die Swiss Chambers' Arbitration Institution die Verwaltungskosten nicht oder in reduziertem Umfang verlangen.

- 2.8 Einigen sich die Parteien im Verfahren gemäss Artikel 42(2) (Beschleunigtes Verfahren) nicht darauf, die Streit Sache einem Einzelschiedsrichter oder einer Einzelschiedsrichterin zuzuweisen, soll das auf der Grundlage der Tabelle in Abschnitt 6 berechnete Honorar eines Mitgliedes des Schiedsgerichts mindestens einem Stundenansatz von CHF 350 (dreihundertfünfzig Schweizer Franken) entsprechen.
- 2.9 Das Honorar des Dringlichkeitsschiedsgerichts beträgt zwischen CHF 2'000 und CHF 20'000. Es darf den Betrag von CHF 20'000 nur unter aussergewöhnlichen Umständen und mit der Zustimmung des Gerichtshofs überschreiten.

3. Auslagen des Schiedsgerichts

Als Auslagen des Schiedsgerichts und des Dringlichkeitsschiedsgerichts gelten deren für das Schiedsverfahren vernünftigerweise aufgelaufenen Kosten, namentlich die Kosten für Reisen, Unterkunft, Verpflegung und alle anderen auf die Führung des Verfahrens bezogene Kosten. Der Gerichtshof wird allgemeine Richtlinien über die Abrechnung von Auslagen aufstellen³.

4. Kostenvorschüsse

- 4.1 Das Sekretariat oder – falls vom Sekretariat so verlangt – das Schiedsgericht hält die von den Parteien zu leistenden Kostenvorschüsse auf einem separaten Bankkonto. Dieses Konto ist einzig für das betreffende Schiedsverfahren zu verwenden und klar als solches zu bezeichnen.
- 4.2 Mit Zustimmung des Gerichtshofs können Teile der geleisteten Kostenvorschüsse von Zeit zu Zeit je nach Fortschritt des Schiedsverfahrens als Vorschuss an die Mitglieder des Schiedsgerichts ausbezahlt werden.

5. Steuern und Abgaben

Dem Schiedsgericht oder Dringlichkeitsschiedsgericht geschuldete Beträge beinhalten keine Mehrwertsteuern, andere Steuern, Lasten oder Gebühren, welche möglicherweise auf das Honorar eines Mitgliedes des Schiedsgerichts oder Dringlichkeitsschiedsgerichts anfallen. Die Parteien sind verpflichtet, derartige Steuern oder andere Lasten zu zahlen. Die Rückerstattung derartiger Lasten oder Steuern ist eine Sache alleine zwischen dem betreffenden Mitglied des Schiedsgerichts oder Dringlichkeitsschiedsgerichts und den Parteien.

³ Diese Richtlinien sind einsehbar auf www.swissarbitration.org

6. Schiedsgerichtshonorare und Verwaltungskosten

6.1 Einzelschiedsrichter oder Einzelschiedsrichterin

Streitwert (in Schweizer Franken)	Verwaltungskosten		Honorar	
	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum
0 – 300'000	–	–	4% des Streitwerts	12% des Streitwerts
300'001 – 600'000	–	–	12'000 + 2% des Betrags über 300'000	36'000 + 8% des Betrags über 300'000
600'001 – 1'000'000	–	–	18'000 + 1,5% des Betrags über 600'000	60'000 + 6% des Betrags über 600'000
1'000'001 – 2'000'000	–	–	24'000 + 0,6% des Betrags über 1'000'000	84'000 + 3,6% des Betrags über 1'000'000
2'000'001 – 10'000'000	4'000 + 0,2% des Betrags über 2'000'000	–	30'000 + 0,38% des Betrags über 2'000'000	120'000 + 1,5% des Betrags über 2'000'000
10'000'001 – 20'000'000	20'000 + 0,1% des Betrags über 10'000'000	–	60'400 + 0,3% des Betrags über 10'000'000	240'000 + 0,6% des Betrags über 10'000'000
20'000'001 – 50'000'000	30'000 + 0,05% des Betrags über 20'000'000	–	90'400 + 0,1% des Betrags über 20'000'000	300'000 + 0,2% des Betrags über 20'000'000
50'000'001 – 100'000'000	45'000 + 0,01% des Betrags über 50'000'000	–	120'400 + 0,06% des Betrags über 50'000'000	360'000 + 0,18% des Betrags über 50'000'000
100'000'001 – 250'000'000	50'000	–	150'400 + 0,02% des Betrags über 100'000'000	450'000 + 0,1% des Betrags über 100'000'000
> 250'000'000	50'000	–	180'400 + 0,01% des Betrags über 250'000'000	600'000 + 0,06% des Betrags über 250'000'000

6.2 Dreierschiedsgericht⁴

Streitwert (in Schweizer Franken)	Verwaltungskosten		Honorar	
	Minimum	Maximum	Minimum	Maximum
0 – 300'000	–	–	10% des Streitwerts	30% des Streitwerts
300'001 – 600'000	–	–	30'000 + 5% des Betrags über 300'000	90'000 + 20% des Betrags über 300'000
600'001 – 1'000'000	–	–	45'000 + 3,75% des Betrags über 600'000	150'000 + 15% des Betrags über 600'000
1'000'001 – 2'000'000	–	–	60'000 + 1,5% des Betrags über 1'000'000	210'000 + 9% des Betrags über 1'000'000
2'000'001 – 10'000'000	4'000 + 0,2% des Betrags über 2'000'000	–	75'000 + 0,95% des Betrags über 2'000'000	300'000 + 3,75% des Betrags über 2'000'000
10'000'001 – 20'000'000	20'000 + 0,1% des Betrags über 10'000'000	–	151'000 + 0,75% des Betrags über 10'000'000	600'000 + 1,5% des Betrags über 10'000'000
20'000'001 – 50'000'000	30'000 + 0,05% des Betrags über 20'000'000	–	226'000 + 0,25% des Betrags über 20'000'000	750'000 + 0,5% des Betrags über 20'000'000
50'000'001 – 100'000'000	45'000 + 0,01% des Betrags über 50'000'000	–	301'000 + 0,15% des Betrags über 50'000'000	900'000 + 0,45% des Betrags über 50'000'000
100'000'001 – 250'000'000	50'000	–	376'000 + 0,05% des Betrags über 100'000'000	1'125'000 + 0,25% des Betrags über 100'000'000
> 250'000'000	50'000	–	451'000 + 0,025% des Betrags über 250'000'000	1'500'000 + 0,15% des Betrags über 250'000'000

⁴ Das Honorar eines Schiedsgerichts mit mehr als einem Mitglied entspricht dem eines Schiedsgerichts aus einem Mitglied plus 75% für jedes weitere Mitglied, d.h. für ein Dreierschiedsgericht 250% des Honorars eines Einzelschiedsrichters oder einer Einzelschiedsrichterin.